

الأزمنة

في اللغة التركية

TÜRKÇEDE ZAMANLAR

الأزمنة

الصيغ

الأزمنة المركبة

تعلم قواعد اللغة التركية بأسهل طريقة

الأزمنة في اللغة التركية

Türkçede Zamanlar

Abdurrahim ELVEREN

©Eserin her türlü basım hakkı anlaşmalı olarak Akdemistanbul Eğitim Yayıncılık ve Danışmanlık Hizmetleri Turizm Org. Tic. Ltd. Şti. aittir.

GENEL SERİ NO: 57

TÜRKÇE EĞİTİM SERİSİ: 04

ISBN: 978-605-4535-41-5

KİTABIN ADI

Türkçede Zamanlar

YAZAR

Abdurrahim ELVEREN

TERCÜME

Abdurrazık AHMED (Mısır)

DANIŞMAN

Prof. Dr. Ahmet AĞIRAKÇA

TASARIM

Enver DEMİRBAŞ

KAPAK TASARIM

Bilal İLKAY

BASKI - CİLT

Doğa Basım

1. Basım; Akdem Yayınları, 2015 Eylül

İLETİŞİM: AKDEM YAYINLARI

Akşemsettin Mah. Akdeniz Cad. No: 99-101 Fatih/İstanbul

Tel: (0212) 521 41 16 Faks: (0212) 521 41 36

www.akdemyayinlari.com - e-mail: info@akdemyayinlari.com

www.akdemistanbul.com.tr - e-mail: info@akdemistanbul.com.tr

الأزمنة في اللغة التركية

Türkçede zamanlar

تعلم قواعد اللغة التركية
بأسهل طريقة

● الأزمنة

● الصيغ

● الأزمنة المركبة

Önsöz

Bu kitap, Türkçedeki bütün zamanları çok basit tablolar halinde izah etmek üzere kaleme alınmıştır.

Türkçede beş temel zaman vardır. Bu kitapta her bir zaman bütün ekleriyle izah edilmiş, her ek ile fiil çekimleri yapılmıştır.

Türkçede fiiller gibi isimler de cümlede yüklem olabilir. İsimleri yüklem yapan ekler de tek tek açıklanmış ve bunlara örnekler verilmiştir.

Zamanlar dışında Türkçede dört kip vardır ki, bunlar zaman kavramı taşımazlar, fiile gereklilik, dilek-şart, istek ve emir gibi anlamlar verirler. Bu kiplere de bu kitapta yer verilmiştir.

Kitapta ayrıca birleşik zamanlı fiiller de ele alınmış ve bol örnekle açıklanmıştır.

Böylece bu kitabı baştan sona kadar tarayan bir okuyucu, Türkçede yüklem bütünü kalıp ve hallerine vakıf olmuş olacaktır.

Bu kitap bir bilgi kaynağı olduğu kadar bir “alıştırma-uygulama” kitabıdır da. Bu alıştırmalar kelime olarak istendiği gibi, cümleler ve parçalar üzerinden de istenmiştir.

Okuyucudan ricamız, kitabı okurken elinde mutlaka kalem bulundurması, örnek istenen yerde mümkün mertebe yazarak örnek vermesi ve yazdıklarını sesli olarak tekrar etmesidir ki, böyle yaparsa bilgileri daha çok pekişecektir.

Bu çalışmanın Arap kardeşlerimiz için faydalı olmasını umuyor, Türkçe öğrenmeye çalışan herkese başarılar diliyoruz.

مقدمة

أُعِدَّ هذا الكتاب كي يوضح جميع الأزمنة الموجودة في اللغة التركية في صورة جداول بسيطة جدًا. وتوجد خمسة أزمنة أساسية في اللغة التركية؛ شُرح في هذا الكتاب كلُّ زمن منها بجميع لواحقه شرحًا، وصُرفت أفعالُ مع كل لاحقة من لواحق تلك الأزمنة. ويمكن للأسماء أيضًا أن تؤدي وظيفة «المسند» في الجملة التركية مثلها في ذلك مثل الأفعال، وقد شُرحَت اللواحق التي تحول الأسماء إلى «مسند» واحدة واحدة، وسيقت النماذج الخاصة بها. وهناك أربع صيغ في اللغة التركية توجد أيضًا إلى جانب الأزمنة الخمسة، لا تحمل مفهوم الزمن، وإنما تُضفي على الفعل مفاهيم كاللزم / الوجوب والشرط -التمني والطلب والأمر، وقد خصص لهذه الصيغ أيضًا قسمٌ في هذا الكتاب. بالإضافة إلى هذا تناول الكتاب الأفعال المصرفة في الأزمنة المركبة، وشرحت شرحًا وافيا مشفوعًا بكثير من الأمثلة. وعلى هذا النحو فإن القارئ الذي يقتني هذا الكتاب ويحمله دومًا سوف يكون مضطلعًا واقفًا على «المسند» بكل أحواله وقوابله. وبقدر كون هذا الكتاب مصدر من مصادر المعلومات فهو كتاب «تدريبي وتطبيقي» أيضًا، وكما قُدمت هذه التدريبات الواردة فيه على مستوى الكلمات فقد قُدمت على مستوى الجمل والفقرات أيضًا. ورجاؤنا من القارئ أن لا يتوانى عن حمل قلم معه أثناء مطالعته هذا الكتاب؛ فيكتب الأمثلة والنماذج حيث تُطلب منه ما أمكنه ذلك، ويكرر ما يقرأه بصوت مسموع؛ بحيث تقوى معلوماته وتترسخ كثيرًا إن فعل هذا. ونرجو أن ينفع هذا العملُ إخواننا العرب، كما ننشد النجاح والتوفيق لكل من يسعى إلى تعلم اللغة التركية.

İçindekiler

المحتويات

ÖNSÖZ	مقدمة	4-5
ÜNİTE 1: TÜRKÇEDE ZAMANLAR	الوحدة الأولى : الأزمنة في اللغة التركية	9
ŞİMDİKİ ZAMAN	زمن الحال	10
GÖRÜLEN GEÇMİŞ ZAMAN	زمن الماضي الشهودي	22
İsimlerde Görülen Geçmiş Zaman	زمن الماضي الشهودي في الاسماء	36
DUYULAN GEÇMİŞ ZAMAN	زمن الماضي النقلي	52
İsimlerde Duyulan Geçmiş Zaman	زمن الماضي النقلي في الاسماء	62
GELECEK ZAMAN	زمن المستقبل	74
GENİŞ ZAMAN	الزمن المضارع	84
İsimlerde Geniş Zaman	الزمن المضارع في الاسماء	98
ÜNİTE 2: TÜRKÇEDE KİPLER	الوحدة الثانية : الصيغ في اللغة التركية	107
GEREKLİLİK KİPİ	صيغة الوجوب أو اللزوم	108
DİLEK-ŞART KİPİ	صيغة التمني - الشرط	114
İsimlerde Şart Kipi	صيغة الشرط في الاسماء	120
İSTEK KİPİ	صيغة الطلب	128
EMİR KİPİ	صيغة الأمر	136

ÜNİTE 3: TÜRKÇEDE BİRLEŞİK ZAMANLAR	الوحدة الثالثة : الأزمنة المركبة في اللغة التركية	141
HİKÂYE BİRLEŞİK ZAMANI	زمن الحكاية المركب	142
Şimdiki Zamanın Hikâyesi	حكاية زمن الحال	142
Duyulan Geçmiş Zamanın Hikâyesi	حكاية زمن الماضي النقلي	144
Gelecek Zamanın Hikâyesi	حكاية الزمن المستقبل	145
Geniş Zamanın Hikâyesi	حكاية الزمن المضارع	147
Gereklilik Kipinin Hikâyesi	حكاية صيغة الوجوبي / الإلزامي	148
Dilek-Şart Kipinin Hikâyesi	حكاية صيغة التمني - الشرط	150
RİVAYET BİRLEŞİK ZAMANI	زمن الرواية المركب	152
Şimdiki Zamanın Rivayeti	رواية زمن الحال	152
Gelecek Zamanın Rivayeti	رواية الزمن المستقبل	154
Geniş Zamanın Rivayeti	رواية الزمن المضارع	155
Gereklilik Kipinin Rivayeti	رواية صيغة الوجوبي / الإلزامي	157
Dilek-Şart Kipinin Rivayeti	رواية صيغة التمني - الشرط	159
ŞART BİRLEŞİK ZAMANI	زمن الشرط المركب	162
Şimdiki Zamanın Şartı	شرط الزمن الحال	162
Görülen Geçmiş Zamanın Şartı	شرط زمن الماضي الشهودي	164
Duyulan Geçmiş Zamanın Şartı	شرط زمن الماضي النقلي	165
Gelecek Zamanın Şartı	شرط الزمن المستقبل	167
Geniş Zamanın Şartı	شرط الزمن المضارع	168
Gereklilik Kipinin Şartı	شرط صيغة الوجوبي / الإلزامي	170

ÜNİTE 1
 الوحدة الأولى

Türkçede Zamanlar

الأزمنة في اللغة التركية

Türkçede beş tane zaman vardır:

توجد خمسة أزمنة في اللغة التركية:

1) Şimdiki Zaman

(١) زمن الحال

2) Görülen Geçmiş Zaman

(٢) زمن الماضي الشهودي

3) Duyulan Geçmiş Zaman

(٣) زمن الماضي النقلی

4) Gelecek Zaman

(٤) زمن المستقبل

5) Geniş Zaman

(٥) الزمن المضارع

ŞAHIS ZAMİRLERİ	ضمائر الرفع
Ben	أنا
Sen	أنت - أنتِ
O	هو - هي
Biz	نحن
Siz	أنتم - أنتنَّ
Onlar	هم - هنَّ

1. Bölüm

Şimdiki Zaman

زمن الحال

Bu zaman, hâlihazırda yapılmakta olan fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:
يبين هذا الزمن الأفعال والأعمال الجارية
تنفيذها والقيام بها في الوقت الحالي، وتلك
هي لواحقه:

-yor, -ıyor, -iyor, -uyor, -üyor

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)		-um
Sen		-yor	-sun
O		-ıyor	
Biz		-iyor	
Siz		-uyor	-uz
Onlar		-üyor	-sunuz
			-lar

-yor

Fiil kökü bir ünlü (a, e, ı, i, u, ü) ile bitiyorsa, bu ek gelir.

إن تنته مادة الفعل الأصلية (جذر الفعل) بأحد هذه الحروف الصوتية (a, e, ı, i, u, ü) فإنه تأتي هذه اللاحقة (-yor).

مثال / Misal

Zamir الضمير	Fiil: UYU- الفعل : نَمَ
Ben	uyuyorum
Sen	uyuyorsun
O	uyuyor
Biz	uyuyoruz
Siz	uyuyorsunuz
Onlar	uyuyorlar

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: YÜRÜ- الفعل : إمشِ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Çamaşırlar balkonda kuru yor .	تجف الملابس في الشرفة.
Ben her gün büyü yorum .	أكبر يوميًا / أنمو كل يوم.
Peynir dışarıda ekşi yor .	يتحمض الجبن في الخارج.
Domatesler güneşte çürü yor .	تتعفن / تفسد الطماطم / البندورة في الشمس.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

soğu- : (أبرد)

eski- : (أقدم)

koru- : (أحمي)

kazı- : (أحفِر)

-iyor

Fiil kökünün son hecesinde "a, ı" ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة الفعل الأصلية (جذر الفعل) بأحد هذين الحرفين الصائتين "a, ı" فإنه تأتي هذه اللاحقة (-iyor).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BAK- الفعل : أنظر
Ben	bak ıy orum
Sen	bak ıy orsun
O	bak ıy or
Biz	bak ıy oruz
Siz	bak ıy orsunuz
Onlar	bak ıy orlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: KIR- الفعل : اكسر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Arabayı yavaş kullan ıy orum.	أقود السيارة ببطء.
Neden dışarı çık ıy orsun?	لماذا تخرج إلى الخارج؟
Annem kapıyı kapat ıy or.	تُغلق والدتي الباب.
Ben ve babam yemek yap ıy oruz.	أجهز أنا وأبي الطعام.

Siz de cümle kurun:**كوّن أنت أيضًا جملة:**

yaz- :..... (اكتب)

çıkar- :..... (أخرج)

çalış- :..... (اجتهد)

kal- :..... (أمكث)

-iyor

Fiil kökünün son hecesinde “e, i”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة
الفعل الأصلية (جذر الفعل) أحد هذين الحرفين
الصائتين “e, i” فإنه تأتي هذه اللاحقة (-iyor).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GEZ- الفعل : تجول
Ben	geziyorum
Sen	geziyorsun
O	geziyor
Biz	geziyoruz
Siz	geziyorsunuz
Onlar	geziyorlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BİL- الفعل : اعرف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:	جمل نموذجية
Havalar sık sık değişiyor.	يتغير الطقس باستمرار.
Siz Fransa'yı geziyorsunuz.	تتجولون في فرنسا.
Biz İngilizce öğreniyoruz.	نتعلم اللغة الإنجليزية.
Çocuklar ata biniyorlar.	يركب الأولاد الجواد.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

güven-: (ثِقْ)

göster-: (أَشْرْ)

yetiş- : (أَدْرِكْ)

bit- : (انتهِ)

-uyor

Fiil kökünün son hecesinde "o, u" ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وجد أحد هذين الحرفين الصائتين «O, u» في المقطع الهجائي الأخير من مادة الفعل الأصلية (جذر الفعل) فإنه تأتي هذه اللاحقة (-uyor).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: KOŞ- الفعل : أركض
Ben	koş <u>uyor</u> um
Sen	koş <u>uyor</u> sun
O	koş <u>uyor</u>
Biz	koş <u>uyor</u> uz
Siz	koş <u>uyor</u> sunuz
Onlar	koş <u>uyor</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DUR- الفعل : قف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Bilgisayarı sen boz <u>uyor</u> sun.	أنت تُفسد الحاسوب.
Bu elbiseyi güzel bul <u>uyor</u> um.	أستحسنُ هذا اللباس.
Güneş şimdi doğudan doğ <u>uyor</u> .	تشرق الشمس من الشرق الآن.
İstanbul'da sık sık kaybol <u>uyor</u> uz.	نتوه / نضل الطريق كثيرًا في اسطنبول.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

konuş-:..... (تحدث / تكلم)

otur- :..... (اجلس / أقم)

buluş- :..... (التق / تقابل)

koy- :..... (ضع / حط)

-üyor

Fiil kökünün son hecesinde “ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وجد أحد هذين الحرفين الصائتين “ö, ü” في
المقطع الهجائي الأخير من مادة الفعل الأصلية
(جذر الفعل) فإنه تأتي هذه اللاحقة (-üyor).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GÜL- الفعل : اضحك
Ben	gülüyorum
Sen	gülüyorsun
O	gülüyor
Biz	gülüyoruz
Siz	gülüyorsunuz
Onlar	gülüyorlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GÖR- الفعل : أبصر / رَ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Otobüsü sen sürüyorsun.	أنت تقود الحافلة.
Bu adamı doktora götürüyorum.	أذهب بهذا الرجل / أحمل هذا الرجل إلى الطبيب.
Yere çöp döküyorlar.	يُلْقون / يسكبون القمامة على الأرض.
Niçin gülüyorsunuz?	لماذا تضحكون؟

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

böl- : (اقسم / جزاً)

üzül- : (احزن)

düş- : (قع / اسقط)

öp- : (قبل)

DÖRT İSTİSNA FİİL أربعة أفعال شاذة

Kökü "t" harfi ile biten dört tane fiil vardır ki, bunlar ünlü harfle yan yana geldiklerinde sonlarındaki "t" harfi yumuşar ve "d" olur. Bunlar:

ثمة أربعة أفعال تنتهي موادها الأصلية بالحرف "t"؛ حين تجاور هذه المواد الأصلية حرفاً صوتياً فإن حرفها الأخير "t" هذا يرق ويصبح "d".
وتلك هي الأفعال:

git: gid-iyor	et: ed-iyor	tat: tad-ıyor	güt: güd-üyor
---------------	-------------	---------------	---------------

ÜNLÜ DARALMASI انقباض الحرف الصائت

Sonu "a" veya "e" olan fiiller -yor eki ile birleştiklerinde, sonlarındaki "a, e" harfleri değişir, "ı, i, u, ü" harflerinden biri olur. *Bu bir kuraldır.*

حين تتصل اللاحقة "-yor" بالمواد الأصلية للأفعال المنتهية بحرف "a" أو "e" فإن هذه الحروف تتغير، وتصبح أحد هذه الحروف "ı, i, u, ü"، وهذه قاعدة.

oyna-yor: oyn <u>u</u> -yor	ağla-yor:ağ <u>ı</u> -yor	de-yor:di-yor
özle-yor: özl <u>ü</u> -yor	bekle-yor:bekl <i>i</i> -yor	ye-yor:y <i>i</i> -yor

FİİL KÖKÜNDE SONDAN ÖNCEKİ ÜNLÜ	FİİL KÖKÜNÜN SONUNDAKİ ÜNLÜ	MEYDANA GELEN ÜNLÜ
الحرف الصوتي قبل الاخير في جذر الفعل	الحرف الصوتي في آخر جذر الفعل	الحرف الصوتي الذي يحصل
a, ı (bağ <u>la</u> , yı <u>ka</u>)	a	ı (bağ <u>lı</u> + yor, yı <u>kı</u> + yor)
o, u (yok <u>la</u> , uyg <u>ula</u>)		u (yok <u>lu</u> + yor, uyg <u>ulu</u> + yor)
e, i (ince <u>le</u> , iz <u>le</u>)	e	i (ince <u>li</u> + yor, iz <u>li</u> + yor)
ö, ü (ön <u>le</u> , yük <u>le</u>)		ü (ön <u>lü</u> + yor, yük <u>lü</u> + yor)

AŞAĞIDAKİ ÖRNEKLERİ DE SİZ YAPIN:

طَبِّقُوا أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى الْأَمْثَلَةِ الْآتِيَةِ:

- anla :
- gizle :
- boya :
- dinle :
- gözle :
- sula :
- süsle :

YARDIMCI FİİLLERDE “ŞİMDİKİ ZAMAN”

الزمن الحال في الأفعال المساعدة

Türkçede bir isim ve bir fiil yan yana gelerek “**birleşik fiil**” oluşturur. İsimlerin yanına gelen bu fiillere (**etmek, olmak**) YARDIMCI FİİL denir.

إذا اتحد اسم وفعل في اللغة التركية كَوْنًا **فعلًا** **مركَّبًا**، ويُطلقُ على هذه الأفعال (**etmek, olmak**) التي تجاور الاسماء “الفعل المساعد”.

<u>inşa</u>		<u>etmek</u>
isim	+	yardımcı fiil
الاسم		الفعل المساعد

<u>şahit</u>		<u>olmak</u>
isim	+	yardımcı fiil
الاسم		الفعل المساعد

MİSAL:

مثال:

dua etmek: dua ediyorum	أَدْعُو
mutlu olmak: mutlu oluyorsun	تَسْعَدُ / تُسَرُّ
tahmin etmek: tahmin ediyoruz	نُخَمِّنُ / نَتَوَقَّعُ
hasta olmak: hasta oluyorsunuz	تَمْرَضُونَ / تَعْتَلُونَ

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: RİCA ET- الفاعل : أرجو / التمس
Ben	rica ediyorum
Sen	rica ediyorsun
O	rica ediyor
Biz	rica ediyoruz
Siz	rica ediyorsunuz
Onlar	rica ediyorlar

Zamir الضمير	Fiil: EMEKLİ OL- الفاعل : تقاعد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ŞİMDİKİ ZAMAN - OLUMSUZ FİİL

الزمن الحال - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FiİL الفاعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-mı -mi -mu -mü	-yor	-um
Sen				-sun
O				
Biz				-uz
Siz				-sunuz
Onlar				-lar

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	açıyorum	aç- <u>mı</u> -yor-um
Sen	açıyorsun	aç- <u>mı</u> -yor-sun
O	açıyor	aç- <u>mı</u> -yor
Biz	açıyoruz	aç- <u>mı</u> -yor-uz
Siz	açıyorsunuz	aç- <u>mı</u> -yor-sunuz
Onlar	açıyorlar	aç- <u>mı</u> -yor-lar

Siz yazın-söyleyin / أكتب / انطق

Fiil: İN / انزل - اهبط

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

ŞİMDİKİ ZAMAN - SORU

الزمن الحال - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	SORU EDATİ لاحقة الاستفهام	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-yor	mu	-(y)um
Sen				-sun
O				
Biz				-(y)uz
Siz				-sunuz
Onlar				-LAR MI

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / أكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل : اخرج
Ben	çıkıyor muyum?
Sen	çıkıyor musun?
O	çıkıyor mu?
Biz	çıkıyor muyuz?
Siz	çıkıyor musunuz?
Onlar	çıkıyorlar mı?

Zamir الضمير	Fiil: BİL- الفعل : اعلم / اعرف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ZAMAN KAYMASI التحول الدلالي في معنى الزمن

Şimdiki zaman hâlihazırda yapılan fiilleri belirttiği gibi, diğer zamanların yerine de kullanılabilir.

كما يبين الزمن الحال الأفعال التي تتم في الوقت الحالي ويعبر عنها؛ فإنه يمكن أيضاً استخدامه مكان الأزمنة الأخرى فيدلُ عليها من حيث المعنى.

GELECEK ZAMAN YERİNE:

استخدامه مكان الزمن المستقبل:

Yarın sınava giriyorum.	سأدخل الامتحان غداً.
Haftaya Mersin'e gidiyoruz.	سوف نذهب إلى مرسين الأسبوع المقبل.

GENİŞ ZAMAN YERİNE:

استخدامه مكان الزمن المضارع:

Her akşam televizyon seyrediyorsunuz.	نشاهد التلفاز كل مساء.
Her hafta muayene oluyorum.	أفحص طبيباً كل أسبوع.

GEÇMİŞ ZAMAN YERİNE:

استخدامه مكان الزمن الماضي:

Çocuk küçük yaşta babasını kaybediyor.	فقد أبيه في سن مبكرة جداً.
Dün hırsız eve giriyor, paraları çalıyor ve kaçıyor.	دخل اللص المنزل أمس، وسرق النقود، وهرب.

Alıştırma

تدريب

①

Aşağıdaki tabloyu şimdiki zamana göre doldurun:

املاً الجدول أدناه وفقاً لزمان الحال:

	(أبصر/رَ)	(خذ/اشتر)	(اركض/اجر)	(تجول/طف)
Ben	gör.....	al.....	koş.....	gez.....
Sen	gör.....	al.....	koş.....	gez.....
O	gör.....	al.....	koş.....	gez.....
Biz	gör.....	al.....	koş.....	gez.....
Siz	gör.....	al.....	koş.....	gez.....
Onlar	gör.....	al.....	koş.....	gez.....

Alıştırma

تدريب

②

Aşağıdaki parçada “şimdiki zamanlı” fiillerin altını çiziniz:

ضع خطأ أسفل الأفعال التي في “زمان الحال” في الفقرة الآتية:

Parkta

Çocuk parkında oturuyorum. Küçük kızım parkta oynuyor. Etrafta çok çocuk var. Kızım önce salıncakta sallanıyor, sonra kaydırakta kayıyor. Çok mutlu olduğunu görüyorum. Onu çok seviyorum. Bazı kadınlar yüksek sesle konuşuyor. Biraz sıkılıyorum, ama mecburen kızımı bekliyorum. Çünkü o, evde çok sıkılıyor.

في المتنزه

أجلس في متنزه الأطفال، وتلعب ابنتي الصغيرة فيه، ويوجد أطفال كثر في المكان. تتأرجح ابنتي في الأرجوحة أولاً، ثم تتزلق في الزلافة. أرى أنها سعيدة جداً، إنني أحبها كثيراً. وتحدث بعض النساء بصوت عالٍ، ثم أشعر بالضيق قليلاً، لكنني أنتظر ابنتي مضطراً؛ لأنها تتضايق في البيت كثيراً.

2.Bölüm

Görülen
Geçmiş Zaman

زمن الماضي الشهودي

Bu zaman, geçmişte olan fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

يبين هذا الزمن الأفعال والأعمال التي وقعت في الماضي ويعبر عنها، وتلك هي لواحقه:

-dı, -di, -du, -dü

Eğer fiilin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu zamanın ekleri şöyle olur:

إذا كان الحرف الأخير الذي ينتهي به الفعل أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) كانت لواحق هذا الزمن كما يأتي:

-tı, -ti, -tu, -tü

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-dı, -di, -du, -dü -tı, -ti, -tu, -tü	-m
Sen			-n
O			
Biz			-k
Siz			-nız, -niz, -nuz, -nüz
Onlar			-lar, -ler

-d1

Fiil kökünün son hecesinde “a, ı”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة
الفعل الأصلية (جذر الفعل) أحد هذين
الحرفين “a, ı” تأتي هذه اللاحقة (-d1).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: AL- الفعل : خذ
Ben	aldım
Sen	aldın
O	aldı
Biz	aldık
Siz	aldınız
Onlar	aldılar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YAZ- الفعل : أكتب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Annemin eli yandı.	احترقت يد أُمي.
Sabah erkenden uyanđım.	استيقظت صباحًا مبكرًا.
Laptopu siz kullanđınız.	أنتم استخدمتم الحاسوب المحمول.
Bana bir mektup yazđılar.	كتبوا رسالة لي.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

ağla- : (ابك)

ara- : (ابحث)

başla- : (ابدأ)

kal- : (ظل / أقم)

-di

Fiil kökünün son hecesinde “e, i”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة
الفعل الأصلية (جذر الفعل) أحد هذين
الحرفين “e, i” تأتي هذه اللاحقة (-di).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: YE- الفعل : كل
Ben	ye dim
Sen	ye din
O	ye di
Biz	ye dik
Siz	ye diniz
Onlar	ye diler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GEZ- الفعل : طف / تجول
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Babam güvercin besle di .	ربى / غذى والدي الحمام.
Türkçeyi çok hızlı öğren dik .	تعلمنا اللغة التركية سريعاً جداً.
Yemeği nerede ye diniz ?	أين تناولتم الطعام؟
Ankara'dan dün gel diler .	جاؤوا من أنقرة أمس.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

in- : (انزل / اهبط)

temizle- : (نظف / طهر)

giyin- : (البس / ارتد)

yükle - : (حمل)

-du

Fiil kökünün son hecesinde “o, u”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة
الفعل الأصلية (جذر الفعل) أحد هذين
الحرفين “o, u” تأتي هذه اللاحقة (-du).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BUL- الفعل : جَد / اَعثر
Ben	bul <u>du</u> m
Sen	bul <u>du</u> n
O	bul <u>du</u>
Biz	bul <u>du</u> k
Siz	bul <u>du</u> nuz
Onlar	bul <u>du</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: UYU- الفعل : نَم
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جملٌ نموذجية**

Bebek iki gün önce doğdu.

وُلد الطفل قبل يومين.

Bu kitabı ben de okudum.

قرأت أنا أيضًا هذا الكتاب.

Parkta nerede oturdun?

أين جلست في المتنزه؟

Boyalı duvara dokundular.

لمسوا الجدار المطلي.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

kov- : (اطرد / انبد)

yorul- : (اتعب / انهمك)

bul- : (جد / اعثر على)

sor - : (اسأل / سل)

-dü

Fiil kökünün son hecesinde “ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة
الفعل الأصلية (جذر الفعل) أحد هذين
الحرفين “ö, ü” تأتي هذه اللاحقة (-dü).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GÖR- الفعل : ابصر / رَ
Ben	gördüm
Sen	gördün
O	gördü
Biz	gördük
Siz	gördünüz
Onlar	gördüler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÇÖZ- الفعل : حل / فك
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جملُ نموذجية**

İhtiyar kadın dün öldü.	مات المرأة العجوز أمس.
Dün Aksaray'a kadar yürüdüm.	مشيت حتى آقصرای أمس.
Dışarıda çok üşüdük.	بردنا كثيرًا في الخارج.
Amcam ve eşi Almanya'dan döndüler.	عاد عمي وزوجته من ألمانيا.

Siz de cümle kurun:

گوئنُ أنت أيضًا جملة:

gül- : (اضحك)

düşün- : (فكر)

üzül- : (احزن)

yürü - : (سير/امش)

-t1

Fiilin son hecesinde “a, ı” ünlülerinden birisi varsa ve fiilin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة الأصلية (جذر) للفعل أحد هذين الحرفين “a, ı” وكان الحرف الأخير من الفعل أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) تأتي هذه اللاحقة (-t1).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BAK- الفعل : انظر
Ben	baktım
Sen	baktın
O	baktı
Biz	baktık
Siz	baktınız
Onlar	baktılar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل : اخرج
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ahmet'e olayı anlatım.

حكيت الواقعة لأحمد.

İstanbul'a alıştık.

تعودنا على اسطنبول.

Yerdeki kediye bastın.

دُست على الهرة التي في الأرض.

Evinizi kime sattınız?

إلى من بعتم منزلكم؟

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

kapat- : (اغلق / اوصد)

tart- : (زن)

yak- : (احرق)

yaklaş - : (اقترب / ادن)

-ti

Fiilin son hecesinde “e, i” ünlülerinden birisi varsa ve fiilin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة الأصلية (جذر) للفعل أحد هذين الحرفين “e, i” وكان الحرف الأخير من الفعل أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) تأتي هذه اللاحقة (-ti).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÇEK- الفعل: اسحب / جُر
Ben	çektim
Sen	çektin
O	çekti
Biz	çektik
Siz	çektiniz
Onlar	çektiler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SEÇ- الفعل: اختر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Türkiye kısa zamanda değışti.	تغيرت تركيا في زمن قصير.
Asya tarafına geçtik.	انتقلنا إلى الجانب الآسيوي.
Çocuğa bir şarkı öğrettim.	علمت الطفل أغنية / أنشودة.
Metroya çok zor yetiştik.	أدركنا المترو بصعوبة جدًا.

Siz de cümle kurun:**كوّن أنت أيضًا جملة:**

çek- : (اسحب / جُر)

işit- : (اسمع / اصغ)

kes- : (اقطع / اذبح)

affet - : (اعف / اصفح)

-tu

Fiilin son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa ve fiilin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة الأصلية (جذر) للفعل أحد هذين الحرفين “o, u” وكان الحرف الأخير من الفعل أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) تأتي هذه اللاحقة (-tu).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: TUT- الفعل : امسك
Ben	tuttum
Sen	tuttun
O	tuttu
Biz	tuttuk
Siz	tuttunuz
Onlar	tuttular

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YUT- الفعل : ابلع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ali ile sinemada buluştuk.

التقيت أنا وعلي في السينما.

Selma ve Merve konuşular.

تحدثت سلمى ومروة.

Beni burada unuttunuz.

نسيتموني هنا.

Dün ormanda iki saat koştum.

جريت ساعتين في الغابة أمس.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

kork- : (خف)

sus- : (اسكت)

kus- : (تقياً)

sok - : (أدخل / ضع)

-tü

Fiilin son hecesinde “ö, ü” ünlülerinden birisi varsa ve fiilin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن وُجد في المقطع الهجائي الأخير من المادة الأصلية (جذر) للفعل أحد هذين الحرفين “ö, ü” وكان الحرف الأخير من الفعل أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) تأتي هذه اللاحقة (-tü).

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: SÖK- الفعل : اقلع / اخلع
Ben	söktüm
Sen	söktün
O	söktü
Biz	söktük
Siz	söktünüz
Onlar	söktüler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÖP- الفعل : قَبَّل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Yandaki bina dün çöktü.	انهار المبنى المجاور أمس.
Az önce yere düştüm.	سقطت على الأرض قبل قليل.
Dün hoca ile görüştük.	التقيت مع الأستاذ أمس.
Yemeği yere döktüler.	سكبوا / اسقطوا الطعام على الأرض.

Siz de cümle kurun:

كَوْنْ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

- bölüş- : (تقاسم)
- sürt- : (حُك)
- küs- : (اغضب)
- bük - : (إلْو/إثْن)

YARDIMCI FİİLLERDE “GÖRÜLEN GEÇMİŞ ZAMAN”

الماضي الشهودي في الأفعال المساعدة

MİSAL:

مثال:

kabul etmek: **kabul ettim**

(قبلت)

sinir olmak: **sinir oldun**

(توترت / تعصبت)

monte etmek: **monte ettik**

(ركبنا)

memnun olmak: **memnun oldunuz**

(رضيتم / سعدتم)

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: PARK ET- الفعل : أوقف السيارة
Ben	park ettim
Sen	park ettin
O	park etti
Biz	park ettik
Siz	park ettiniz
Onlar	park ettiler

Zamir الضمير	Fiil: TEDAVİ OL- الفعل : تداو
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GÖRÜLEN GEÇMİŞ ZAMAN - OLUMSUZ FİİL

زمن الماضي الشهودي - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-dı -di	-m
Sen				-n
O				
Biz				-k
Siz				-nız, -niz
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: UYU / نَم

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	uyudum	uyu- <u>ma</u> -dı-m
Sen	uyudun	uyu- <u>ma</u> -dı-n
O	uyudu	uyu- <u>ma</u> -dı
Biz	uyuduk	uyu- <u>ma</u> -dı-k
Siz	uyudunuz	uyu- <u>ma</u> -dı-nız
Onlar	uyudular	uyu- <u>ma</u> -dı-lar

Siz yazın-söyleyin / اُكْتَب / انطِق

Fiil: SEÇ / اخْتَر

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

GÖRÜLEN GEÇMİŞ ZAMAN - SORU

زمن الماضي الشهودي - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص	SORU EDATİ لاحقة الاستفهام
Ben	(fiil)	-dı, -di, -du, -dü -tı, -ti, -tu, -tü	-m	mı, mi, mu, mü
Sen			-n	
O				
Biz			-k	
Siz			-nız, -niz, -nuz, -nüz	
Onlar			-lar, -ler	

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ACIK- الفعل : جُع / اشتَه
Ben	acıktım mı?
Sen	acıktın mı?
O	acıktı mı?
Biz	acıktık mı?
Siz	acıktınız mı?
Onlar	acıktılar mı?

اُكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: SUSA- الفعل : تعطش
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

تدريب ①

Aşağıdaki tabloyu görülen geçmiş zamana göre doldurun:
املاً الجدول أدناه بحسب زمن الماضي الشهودي:

	(ابك)	(تعلم)	(اسكب / صب)	(اغضب / احتد)
Ben	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....
Sen	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....
O	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....
Biz	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....
Siz	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....
Onlar	ağla.....	öğren.....	dök.....	kız.....

Alıştırma

تدريب ②

Aşağıdaki cümleleri “görülen geçmiş zaman”a çevirin:

حوّل الجمل أدناه إلى زمن الماضي الشهودي:

a) Mutfakta yemek yapıyorum.	
b) Odanda ders çalışıyorsun.	
c) Dedemizi ziyaret ediyoruz.	
d) Deniz kenarında oturuyorsunuz.	

Alıştırma

تدريب ③

Aşağıdaki parçada “görülen geçmiş zamanlı” fiillerin altını çiziniz:
ضع خطًا تحت الأفعال المصرفة في “زمن الماضي الشهودي” في الفقرة أدناه:

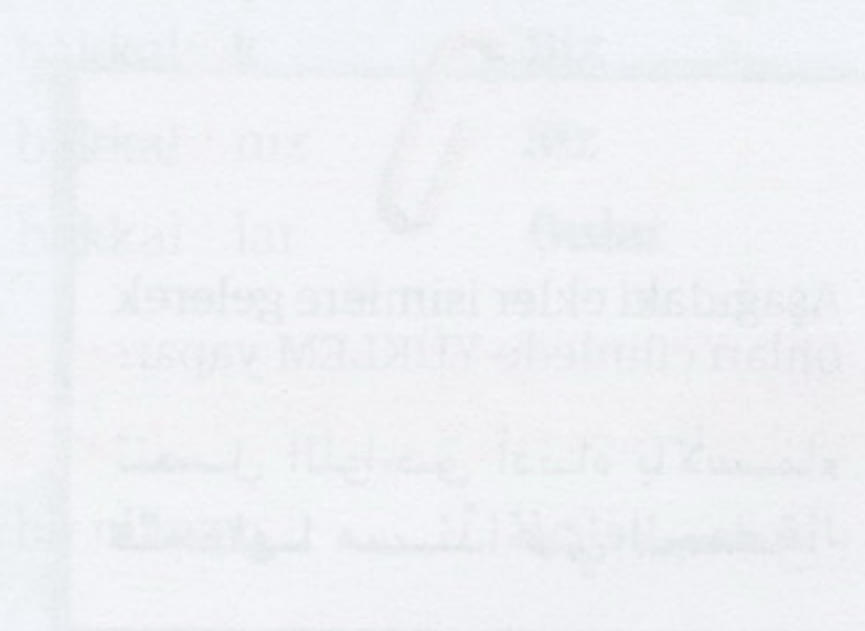
Babam

Babam dün İzmir'e gitti. Seyahatten önce sabah erkenden uyandı. Elini yüzünü yıkadı. Elbiselerini giydi. Çantasını hazırladı. Annem ona kahvaltı hazırladı. Oturdu ve kahvaltısını yedi. Sonra kalktı ve bizimle vedalaştı. Benim saçımı okşadı. Küçük kardeşimi öptü. Çantasını eline aldı ve dışarı çıktı. Bir taksi çağırdı ve havaalanına gitti. Onu hemen özledim.

أبي

ذهب أبي إلى İzmir أمس، فقد استيقظ صباحاً مبكراً قبل الرحلة، فغسل يديه ووجهه، وارتدى ثيابه، وجّهز حقيبته، وأعدت أمي له طعام الفطور، فجلس وتناول فطوره، ثم نهض وودعنا، وداعب شعري، وقبل أخي الصغير، ثم أمسك حقيبته وخرج، واستدعى سيارة أجرة، وذهب إلى المطار، فما لبثت أن اشتقت إليه.

(Ek Fikrin Hikâyesi)



3.Bölüm

İsimlerde Görülen
Geçmiş Zaman

زمن الماضي الشهودي في الاسماء

(Ek Fiilin Hikâyesi)

Aşağıdaki ekler isimlere gelerek
onları cümlede YÜKLEM yapar:

تتصل اللواحق أدناه بالأسماء
فتجعلها مسندًا في الجملة:

-dı, -di, -du, -dü

Eğer ismin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ekler şöyle olur:

إذا كان الحرف الأخير من الاسم أحد هذه
كانت هذه (f, s, t, k, ç, ş, h, p) الحروف
اللواحق كالآتي:

-tı, -ti, -tu, -tü

-dı

İsmi son hecesinde “a, ı”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين
“a, ı” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه
تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: BAKKAL الاسم : بقال
Ben	bakkal dı m
Sen	bakkal dı n
O	bakkal dı
Biz	bakkal dı k
Siz	bakkal dı nız
Onlar	bakkal dı lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: TÜCCAR الاسم : تاجر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Benim amcam bir manav dı .	كان عمي فاكهانياً / بائع خضروفاكهة.
Ben gemide kaptan dı m.	كنت أنا رباناً في السفينة.
Siz tecrübeli bir tercüman dı nız.	كنت مترجماً ذا خبرة / خبيراً.
Sen her zaman çok iyi bir insan dı n.	كنت إنساناً طيباً دائماً.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

hamal : (حمال)

yazar : (كاتب)

çalışkan : (مجتهد)

yakın : (قريب)

-y dı

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “a, ı” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويوجد في المقطع الهجائي الأخير من الاسم أحد هذين الحرفين الصائتين “a, ı” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: HASTA الاسم : مريض
Ben	hastay dım
Sen	hastay dın
O	hastay dı
Biz	hastay dık
Siz	hastay dınız
Onlar	hastay dılar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: AŞÇI الاسم : طاه / طبّاخ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Ahmet Bey çok iyi bir hocay dı .	كان السيد أحمد معلماً جيداً جداً.
Siz bu sokakta eczacıy dınız .	كنت صيدلانياً في هذا الشارع.
Ben kantinde çaycıy dım .	كنتُ صانع شاي في المقصف.
O adamlar bankacıy dılar .	كان أولئك الرجال مصرفيين.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضاً جُمْلَةً:

pahalı : (غالي)

acı : (مُرّ)

dayı : (الخال)

sıkıcı : (مضجر/ممل)

-di

İsmi son hecesinde “e, i”
hükümlerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين
“e, i” في المقطع الهجائي الأخير من
الاسم فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Örnek / مثال

اكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	İsim: ASKER الاسم: جندي
Ben	asker dim
Sen	asker din
O	asker di
Biz	asker dik
Siz	asker diniz
Onlar	asker diler

Zamir الضمير	İsim: ZENGİN الاسم: غني
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Ben o zaman çok fakir dim .	أنا كنت فقيرًا جدًا في ذلك الوقت.
Ayşe sınıfta çok tembel di .	كانت عائشة كسلانة جدًا في الصف.
Ben ve Fatma o şirkette sekreter dik .	كنت أنا وفاطمة أمينًا (سكرتير) في تلك الشركة.
Geçen yıl hepiniz işsiz diniz .	كنتم جميعكم عاطلين العام الماضي.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

şair : (شاعر)

çirkin : (قبيح)

teknisyen : (فني)

noter : (كاتب عدل / موثق)

-ydi

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “e, i” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويكون هذا الحرف الصائت أحد هذين الحرفين “e, i” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: İŞÇİ الاسم : عامل
Ben	işçi <u>y</u> dim
Sen	işçi <u>y</u> din
O	işçi <u>y</u> di
Biz	işçi <u>y</u> dik
Siz	işçi <u>y</u> diniz
Onlar	işçi <u>y</u> diler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: SİNİRLİ الاسم : متوتر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben üniversitede öğrenci <u>y</u> dim.	أنا كنت طالباً في الجامعة.
Zeynep hastanede hemşire <u>y</u> di.	كانت زينب ممرضة في المستشفى.
Sen bir mağazada terzi <u>y</u> din.	أنت كنت خياطاً في محل ملابس.
Biz o ülkede yeni <u>y</u> dik.	نحن كنا جُددًا في تلك البلد.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

tamirci : (مُصلِح)

eski : (قديم)

bekçi : (حارس)

gazeteci: (صحافي)

-du

İsmi son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: DOKTOR الاسم : طبيب
Ben	doktor du m
Sen	doktor du n
O	doktor du
Biz	doktor du k
Siz	doktor du nuz
Onlar	doktor du lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: MEMUR الاسم : موظف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Benim dedem çok uzun du .	جدي كان طويلًا جدًا.
Hepimiz aslında masum duk .	جميعنا كنا أبرياء في الأساس.
Siz fabrikada bir patron du nuz.	كنت أنت صاحب العمل في المصنع.
Ben eskiden bir garson dum .	أنا كنت نادلًا في السابق / قديمًا.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

ucuz : (رخيص)

mağdur : (مظلوم)

marangoz : (نجار)

kuduz : (مسعور)

-ydu

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويوجد في المقطع الهجائي الأخير من الاسم أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u”، فإنه تأتي هذه اللاحقة:

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: MUTLU الاسم سعيد / مسرور
Ben	mutluy <u>du</u> m
Sen	mutluy <u>du</u> n
O	mutluy <u>du</u>
Biz	mutluy <u>du</u> k
Siz	mutluy <u>du</u> nuz
Onlar	mutluy <u>du</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: KUYUMCU الاسم : صائغ / جواهري
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Ben okulda sporcu <u>ydu</u> m.	كنت رياضياً في المدرسة.
Elbisenin rengi çok koyu <u>ydu</u> .	لون الملابس كان غامقاً جداً.
Siz Ankara'da oduncu <u>ydu</u> nuz.	أنت كنت حطاباً في أنقرة.
İki sene önce sen çok kilolu <u>ydu</u> n.	كنت بديناً جداً قبل عامين.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

umutlu : (متفائل)

futbolcu : (لاعب كرة قدم)

dolu : (ممتلئ)

Samsunlu: (صامسوني)

-dü

İsmi son hecesinde “ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين
“ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من
الاسم فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: MÜDÜR الاسم : مدير
Ben	müdür düm
Sen	müdür dün
O	müdür dü
Biz	müdür dük
Siz	müdür dünüz
Onlar	müdür düler

Zamir الضمير	İsim: ÜZGÜN الاسم : حزين
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Amcamın oğlu bir profesör**dü**.

ابن عمي كان أستاذًا جامعيًا.

Ben bir otobüste şoför**düm**.

أنا كنت سائقًا في الحافلة.

İnsanlara karşı küskün**dük**.

كنا غضبي على الناس.

Zavallı çocuklar öksüz**düler**.

الأطفال المساكين كانوا أيتامًا.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

kuaför : (مصفف شعر)

düz : (مستو)

amatör : (هاو)

kör : (أعمى / كفيف)

-ydü

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويوجد في المقطع الهجائي الأخير من الاسم أحد هذين الحرفين الصائتين “ö, ü” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: ÜNLÜ الاسم : مشهور
Ben	ünlüydüm
Sen	ünlüydün
O	ünlüydü
Biz	ünlüyduk
Siz	ünlüydünüz
Onlar	ünlüydüler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: KÖTÜ الاسم : سبئ / رديء
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Mehmet Amca bir köylüydü.	كان العم محمد قروياً.
Ben senden daha güçlüydüm.	أنا كنت أقوى منك.
O çirkin kadın bir büyücüydü.	تلك المرأة القبيحة كانت ساحرة.
Dün düğünde çok süslüydün.	كنت متألقة / مزينة جداً في العرس أمس.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

örtülü : (مغطى)

tesettürlü: (مستتر / محتشمة)

kültürlü : (مثقّف)

güler yüzlü: (بشوش / باسم الوجه)

-t1

İsmi son hecesinde “a, ı” ünlülerinden birisi varsa ve ismin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “a, ı” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم، ويكون الحرف الأخير من الاسم أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: AVUKAT الاسم: محام
Ben	avukat tım
Sen	avukat tın
O	avukat tı
Biz	avukat tık
Siz	avukat tınız
Onlar	avukat tılar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: SARRAF الاسم: صيرفي / نقاد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

O asker çok korkak**tı**.

ذلك الجندي كان خائفاً جداً.

Hepimiz çok aç**tık**.

كلنا كنا جوعى جداً.

Evin içi karanlık**tı**.

داخل المنزل كان مظلماً جداً.

Köyler çok uzak**tılar**.

القرى كانت بعيدة جداً.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

açık : (مفتوح / واضح)

saf : (صاف / رائق)

bacanak : (عديل / سلف)

kaçak : (هارب / فار)

-ti

İsmi son hecesinde “e, i” ünlülerinden birisi varsa ve ismin sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “e, i” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم، ويكون الحرف الأخير من الاسم أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

اكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	İsim: POLİS الاسم : شرطي
Ben	polistim
Sen	polistin
O	polisti
Biz	polistik
Siz	polistiniz
Onlar	polistiler

Zamir الضمير	İsim: HATİP الاسم : خطيب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Sen Katar'da mühendistim.	أنت كنت مهندساً في قطر.
Ben trende makinistim.	أنا كنت ميكانيكياً في القطار.
Sen uçakta hostestim.	أنت كنت مضيفاً في الطائرة.
Annem ve babam o zaman gençtiler.	كانت أمي وأبي شابين في ذلك الوقت.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

zarif : (ظريف / لطيف)

müsrif : (مسرف / مبذر)

sert : (صلب / جاف)

nazik : (لطيف / رقيق)

-tu

İsmi son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa ve ismi sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم، ويكون الحرف الأخير من الاسم أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: PİLOT الاسم : طيار
Ben	pilot <u>tu</u> m
Sen	pilot <u>tu</u> n
O	pilot <u>tu</u>
Biz	pilot <u>tu</u> k
Siz	pilot <u>tu</u> nuz
Onlar	pilot <u>tu</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: TOK الاسم : شبع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Bursa'da hava çok soğuk <u>tu</u> .	كان الطقس في بورصة باردًا جدًا.
Elimizdeki para çok <u>tu</u> .	الأموال التي بحوزتنا كانت كثيرة جدًا.
Dün sınıfta yok <u>tu</u> nuz.	لم تكونوا في الصف أمس.
Biz çok düzenli bir grup <u>tu</u> k.	نحن كنا مجموعة منظمة جدًا.

Siz de cümle kurun:**كوّن أنت أيضًا جملة:**

ahtapot : (إخطبوط)

havuç : (جزر)

barut : (بارود)

kutup : (قطب)

-tü

İsmi son hecesinde “ö, ü” ünlülerinden birisi varsa ve ismi sonundaki harf (f, s, t, k, ç, ş, h, p) harflerinden biri ise, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم، ويكون الحرف الأخير من الاسم أحد هذه الحروف (f, s, t, k, ç, ş, h, p) فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: BÜYÜK الاسم : كبير
Ben	büyüktüm
Sen	büyüktün
O	büyüktü
Biz	büyüktük
Siz	büyüktünüz
Onlar	büyüktüler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: KÜÇÜK الاسم : صغير
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Abdulah Bey bir Türk'tü.	كان السيد عبد الله تركياً.
Merve Hanım bir Kürt'tü.	كانت السيدة مروة كردية.
Arkadaki dişim çürüktü.	ضرسى الذى فى المؤخرة كان متسوسا.
Bu kolye gümüştü.	هذه القلادة كانت فضة.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

yük : (حمل)

çöp : (قمامة)

virüs : (فيروس)

güç : (صعب)

İSİM CÜMLELERİNİN OLUMSUZU

حالة النفي في الجمل الاسمية

İsim cümlelerinin olumsuzu “değil” ile yapılır.

تُنفي الجمل الاسمية بكلمة “değil” : ليس :

Misal / مثال

İsim: ŞİŞMAN / الاسم : بدين

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	şışmandım	şışman değildim
Sen	şışmandın	şışman değildin
O	şışmandı	şışman değildi
Biz	şışmandık	şışman değildik
Siz	şışmandınız	şışman değildiniz
Onlar	şışmandılar	şışman değildiler

İsim: ZAYIF

الاسم : نحيل

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İSİM CÜMLELERİNİN SORU HALİ

حالة الاستفهام في الجمل الاسمية

miydi, miydi, muydu, müydü

İsim: KASAP

الاسم : جزّار

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMLU SORU سؤال مثبت
Ben	kasaptım	kasap mıydım?
Sen	kasaptın	kasap mıydın?
O	kasaptı	kasap mıydı?
Biz	kasaptık	kasap mıydık?
Siz	kasaptınız	kasap mıydınız?
Onlar	kasaptılar	kasap mıydılar?

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMLU SORU سؤال مثبت
Ben	kasap değildim	kasap değil miydim?
Sen	kasap değildin	kasap değil miydin?
O	kasap değildi	kasap değil miydi?
Biz	kasap değildik	kasap değil miydik?
Siz	kasap değildiniz	kasap değil miydiniz?
Onlar	kasap değildiler	kasap değil miydiler?

Alıştırma**تدريب**

Aşağıdaki parçada "görülen geçmiş zamanlı" isimlerin altını çiziniz:
ضع خطًا تحت الأسماء المستخدمة مع "زمن الماضي الشهودي" في النص أدناه:

Ömer

Ömer Suriyeliydi. On sekiz yaşındaydı. Uzun boyluydu. Saçları siyahtı. Gözleri yeşildi. Esmerdi. Yakışıklıydı. Üniversitede öğrenciydi. Çok çalışkandı. Bu yüzden sınavlarda başarılıydı. Herkese karşı dürüsttü. İnsanlara karşı merhametliydi. Anne babasının yanında çok saygılıydı. Kardeşlerine karşı nazikti, kibardı. Yani Ömer çok iyi bir insandı.

عمر

كان عمر سوريًا، وكان في الثامنة عشرة من عمره، طويل القامة، شعره أسود، عيناه خضراوين، أسمر البشرة، وسيما، وكان طالبا في الجامعة، وكان مجتهدًا جدًا، ولهذا السبب كان ناجحًا في الامتحانات، وكان صادقًا تجاه الجميع، ورحيما بالناس، وكان محترما جدًا إلى جانب أبيه وأمه، وكان رقيقا تجاه إخوته، ونبيلًا، أي إن عمر كان إنسانًا طيبًا جدًا.

4.Bölüm

Duyulan Geçmiş Zaman

زمن الماضي النقلي

Bu zaman, geçmişte olan ve başkasından duyulan fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

يبين هذا الزمن الأعمال والأفعال التي وقعت في الماضي وسمع بها من الغير ويعبر عنها، وتلك هي لواحقه:

-mış, -miş, -muş, -müŝ

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-mış, -miş, -muş, -müŝ	-ım, -im, -um, -üm
Sen			-sın, -sin, -sun, -sün
O			
Biz			-ız, -iz, -uz, -üz
Siz			-sınız, -siniz, -sunuz, -sünüz
Onlar			-lar, -ler

-miş

Fiil kökünün son hecesinde “a, ı”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة
الفعل الأصليه (جذره) أحد هذين الحرفين
الصائتين “a, ı” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: KAZAN- الفعل : اكسب / ارج
Ben	kazanmışım
Sen	kazanmışsın
O	kazanmış
Biz	kazanmışız
Siz	kazanmışsınız
Onlar	kazanmışlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: OYNA- الفعل : لعب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Film az önce başla mış .	بدأ الفيلم منذ قليل.
İki gün önce çok çalış mışsın .	اجتهدت كثيراً قبل يومين.
Dışarıda kal mışlar .	بقوا / ظلوا في الخارج.
Bir süre İzmir’de yaşa mışsınız .	عشتم مدة في إزمير.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

sat- : (بع)

yaz- : (اكتب)

uzan- : (تمدد)

yaklaş - : (اقترب)

-miş

Fiil kökünün son hecesinde “e, i”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة
الفعل الأصليه (جذره) أحد هذين الحرفين
الصائتين “e, i” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÖDE- الفعل : سدد
Ben	öde miş im
Sen	öde miş sin
O	öde miş
Biz	öde miş iz
Siz	öde miş siniz
Onlar	öde miş ler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SÖYLE- الفعل : قل / تحدث
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Sınavdan sonra Mehmet çok sevin miş .	فرح محمد كثيرًا بعد الامتحان.
Bizi çok bekle miş ler.	انتظرونا كثيرًا.
Lokantada kebab ye miş siniz.	أكلتم الكباب في المطعم.
Yanlış otobüse bin miş sin.	ركبت الحافلة الخطأ.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

söyle- : (قل / تحدث)

yetiş- : (أدرك / ساعد)

iste- : (اطلب)

getir - : (أحضِر)

-muş

Fiil kökünün son hecesinde “o, u”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة
الفعل الأصليه (جذره) أحد هذين الحرفين
الصائتين “o,u” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil UNUT- الفعل : انس
Ben	unut muş um
Sen	unut muş sun
O	unut muş
Biz	unut muş uz
Siz	unut muş sunuz
Onlar	unut muş lar

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: BUL- الفعل : جد / أعرعلى
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Anahtarı arabada unut muş .	نسي المفتاح في السيارة.
Kitabını dolaba koy muş sun.	وضعت كتابك في الخزانة.
Paraları çuvala doldur muş lar.	ملأوا النقود في الجوال.
Adamı işten kov muş sunuz.	طردهم الرجل من العمل.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

otur- : (اجلس)

koş- : (اركض)

kop- : (انفصل / افصل)

vur - : (اضرب)

-müş

Fiil kökünün son hecesinde “ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من مادة
ال فعل الأصلي (جذره) أحد هذين الحرفين
الصائتين “ö, ü” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BÜYÜ- الفعل : اكبر / انم
Ben	büyü müşüm
Sen	büyü müşsün
O	büyü müş
Biz	büyü müşüz
Siz	büyü müşsünüz
Onlar	büyü müşler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BÖL- الفعل : اقسام / جزأ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Amcam dışarıda çok üşü müş .	برد عمي كثيراً في الخارج.
Ekmeği çöpe dök müşsün .	ألقىت / رميت الخبز في القمامة.
Siz Orhan'a küs müşsünüz .	أنتم غضبتم على أورخان.
Polisler hırsızı karakola götür müşler .	أحضر الشرطيون اللص إلى المخفر.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أَنْتَ أَيضًا جُمْلَةً:

sür- : (قَدْ / ادهن)

söndür- : (أطفأ)

düşür- : (أسقط)

döv - : (اضرب)

YARDIMCI FİİLLERDE “DUYULAN GEÇMİŞ ZAMAN”

زمن الماضي النقلي في الأفعال المساعدة

MİSAL:	مثال:
mücadele etmek: mücadele etmişsin	(كافحت / ناضلت)
misafir olmak: misafir olmuşsun	(صرت ضيفًا / ضيَّفت)
iltifat etmek: iltifat etmişim	(أطريتُ / جاملتُ)
sohbet etmek: sohbet etmişler	(تسامروا / تحدثوا)

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DEVAM ET- الفعل : استمر / واصل
Ben	devam etmişim
Sen	devam etmişsin
O	devam etmiş
Biz	devam etmişiz
Siz	devam etmişsiniz
Onlar	devam etmişler

Zamir الضمير	Fiil: İNAT ET- الفعل : عاند
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

DUYULAN GEÇMİŞ ZAMAN - OLUMSUZ FİİL

زمن الماضي النقلي - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-miş -miş	-ım, -im
Sen				-sın, -sin
O				
Biz				-iz, -iz
Siz				-sınız, -siniz
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

فعل: أهرب - فر / KAÇ

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	kaçmışım	kaç- <u>ma</u> -miş-ım
Sen	kaçmışsın	kaç- <u>ma</u> -miş-sın
O	kaçmış	kaç- <u>ma</u> -miş
Biz	kaçmışız	kaç- <u>ma</u> -miş-iz
Siz	kaçmışsınız	kaç- <u>ma</u> -miş-sınız
Onlar	kaçmışlar	kaç- <u>ma</u> -miş-lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

فعل: اسقط - قع / DÜŞ

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

DUYULAN GEÇMİŞ ZAMAN - SORU

زمن الماضي النقلي - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعال	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	SORU EDATI لاحقة الاستفهام	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-miş -miş -muş -müş	mı mi mu mü	-(y)ım, -(y)im, -(y)um, -(y)üm
Sen				-sın, -sin, -sun, -sün
O				
Biz				-(y)ız, -(y)iz, -(y)uz, -(y)üz
Siz				-sınız, -siniz, -sunuz, -sünüz
Onlar				-LAR MI, -LER Mİ

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ARA الفعال : ابحث
Ben	aramış mıyım?
Sen	aramış mısın?
O	aramış mı?
Biz	aramış mıyız?
Siz	aramış mısınız?
Onlar	aramışlar mı?

اكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: GÖNDER- الفعال : ارسل / ابعث
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

تدريب

①

Aşağıdaki tabloyu duyulan geçmiş zamana göre doldurun:

إملاً الجدول الآتي وفقاً لزمان الماضي النقلي:

	(احك / قُصْ)	(اغضب / انفعِل)	(اركب)	(ثق / اعتمد)
Ben	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....
Sen	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....
O	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....
Biz	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....
Siz	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....
Onlar	anlat.....	küs.....	bin.....	güven.....

Alıştırma

تدريب

②

Aşağıdaki cümleleri duyulan geçmiş zamana çevirin:

حول الجمل الآتية أدناه إلى "زمن الماضي النقلي":

a) Sınıfta kitap okuyorsun.	
b) Evde televizyon seyrediyoruz.	
c) Dün babamın arabası çalındı.	
d) Sabah işe geç kaldınız.	

Alıştırma

تدريب

③

Aşağıdaki parçada "duyulan geçmiş zamanlı" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطاً تحت الأفعال المستخدمة في "زمن الماضي النقلي" في النص أدناه:

Hırsız

Dün amcamın evine bir hırsız girmiş. Dün akşam saat 19.00'da amcam yürümek için dışarı çıkmış. Bir saat sonra evine dönmüş. Evin kapısını açık görmüş. Hemen içeri girmiş ve ışığı açmış. Hırsız bütün odaları dağıtmış ve televizyonu çalmış. Amcam hemen polisi aramış. Polis gelmiş ve amcamla konuşmuş. Polis her yerde hırsız aramış. Amcam bu duruma çok üzülmüş.

اللص

دخل لص بيت عمي أمس، وكان عمي خرج ليتمشى في الساعة السابعة مساءً أمس، وعاد إلى منزله بعد ساعة، فرأى بابه مفتوحاً، فدخل إلى الداخل على الفور، وفتح النور، فكان اللص بعثر جميع الغرف، وسرق التلفاز، فاتصل عمي بالشرطة مباشرة، وجاءت الشرطة وتحدثت مع عمي، وبحثت عن اللص في كل مكان، وحزن عمي كثيراً لهذا الوضع.

5.Bölüm

İsimlerde Duyulan Geçmiş Zaman

زمن الماضي النقلي في الاسماء

(Ek Fiilin Rivayeti)

Aşağıdaki ekler isimlere gelerek onları cümlede YÜKLEM yapar:

تأتي اللواحق أدناه على الاسماء
فتجعلها مسندًا في الجمل:

-miş, -miş, -muş, -müş

-miş

İsmin son hecesinde “a, ı”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من الاسم أحد
هذين الحرفين الصائتين “a, ı” فإنه تأتي هذه
اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: ÇALIŞKAN الاسم : مجتهد
Ben	çalışkan miş im
Sen	çalışkan miş sin
O	çalışkan miş
Biz	çalışkan miş iz
Siz	çalışkan miş siniz
Onlar	çalışkan miş lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: RESSAM الاسم : رسّام
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Dedem çok aç miş .	جدي كان جائعًا جدًا.
Sen çok yalnız miş sin.	أنت كنت وحيدًا جدًا.
Siz bu meselede haksız miş siniz.	أنتم كنتم مخطئون في هذه المسألة.
Elimdeki kitap eski bir kitap miş .	الكتاب الذي في يدي كان كتابًا قديمًا.

Siz de cümle kurun:

كُونُ أنت أيضًا جملة:

sultan : (سلطان)

kameraman : (مصور)

zayıf : (نحيل)

avukat : (محام)

-ymiş

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “a, ı” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويكون هذا الحرف أحد هذين الحرفين الصائتين “a, ı” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: HASTA الاسم : مريض
Ben	hastay ımı şım
Sen	hastay ı şsın
O	hastay ı ş
Biz	hastay ı şız
Siz	hastay ı şsınız
Onlar	hastay ı şlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: HAKLI الاسم : مُحَقَّق
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Mehmet'in amcası savcı yı miş.	عم محمد كان نائباً عاماً.
Sen bu lisede hocay ı mişsin.	أنت كنت مدرسا في هذه المدرسة الثانوية.
Siz genç bir babay ı mişsiniz.	أنتم كنتم أباً شاباً.
Suriye'de evler çok pahalı yı miş.	المنازل في سوريا كانت غالية جداً.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً :

amca : (عم)

dayı : (خال)

sıkıcı : (مُضْجِر / ممل)

çaycı : (صانع الشاي)

-miş

İsmin son hecesinde “e, i”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من الاسم
أحد هذين الحرفين الصائتين “e, i” فإنه تأتي
هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: TEMBEL الاسم : كسول
Ben	tembelmişim
Sen	tembelmişsin
O	tembelmiş
Biz	tembelmişiz
Siz	tembelmişsiniz
Onlar	tembelmişler

Zamir الضمير	İsim: GÜZEL الاسم : جميل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Siz beş sene önce fakirmışsınız.	أنتم كنتم فقراء قبل خمس سنوات.
Selim'in dayısı notermiş.	خال سليم كان موثقاً / كاتب عدل.
Sen hastanede hekimmişsin.	أنت كنت طبيباً في المستشفى.
Mehmet üç aydır işsizmiş.	محمد كان عاطلاً منذ ثلاثة شهور.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

teknisyen : (فني)

öğretmen : (مدرس)

kasiyer : (صراف)

berber : (حلاق)

-ymiş

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “e, i” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويكون هذا الحرف أحد هذين الحرفين الصائتين “e, i” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

مثال / Misal

Zamir الضمير	İsim: TERZİ الاسم: خياط
Ben	terziymişim
Sen	terziymişsin
O	terziymiş
Biz	terziymişiz
Siz	terziymişsiniz
Onlar	terziymişler

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	İsim: DİŞÇİ الاسم: طبيب أسنان
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Selma bu hastanede hemşireymiş.	سلمى كانت ممرضة في هذه المستشفى.
Sen tekstilde işçiymişsin.	أنت كنت عاملاً في صناعة النسيج.
Sitede bekçiymişsiniz.	أنتم كنتم حراساً في المدينة السكنية.
Bu kalemin ucu çok inceymiş.	سن هذا القلم كان دقيقاً جداً.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

simitçi : (بائع السميط)

itfaiyeci: (عامل المطافئ)

çiftçi : (فلاح)

çiçekçi : (زهّار)

-muş

İsmi son hecesinde “o, u”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u”
في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه
تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: GARSON الاسم : نادل
Ben	garsonmuşum
Sen	garsonmuşsun
O	garsonmuş
Biz	garsonmuşuz
Siz	garsonmuşsunuz
Onlar	garsonmuşlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: MARANGOZ الاسم : نجار
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Ahmet'in annesi bir doktormuş.	أم أحمد كانت طبيبة.
Siz usta bir pilotmuşsunuz.	أنت كنت طيارًا بارعًا.
Sen de tokmuşsun.	أنت أيضًا كنت شبعًا.
Ben aslında çok yorgunmuşum.	أنا في الواقع كنت متعبًا جدًا.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

grup : (مجموعة)

çok : (كثير)

yok : (لا شيء)

soğuk : (بارد)

-ymuş

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويكون هذا الحرف أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u” فإنه تأتي هذه اللاحقة:

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: KİLOLU الاسم : بدين / زائد الوزن
Ben	kiloluy muş um
Sen	kiloluy muş sun
O	kiloluy muş
Biz	kiloluy muş uz
Siz	kiloluy muş sunuz
Onlar	kiloluy muş lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: BOYLU الاسم : طويل القامة
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Nuri Usta Boluluy muş .	المُعلم نوري كان من بولو.
Başkaban eskiden futbolcu y muş .	رئيس الوزراء كان لاعب كرة قدم قديمًا.
Sen o zaman çok mutlu y muş sun.	أنت كنت سعيدًا جدًا آنذاك.
Siz Kapalıçarşı'da kuyumcu y muş sunuz.	أنتم كنتم صاغة في السوق المغطى.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

sporcu : (رياضي)

koyu : (غامق)

dolu : (ممتلئ)

oduncu : (حطاب)

-müş

İsmi son hecesinde “ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين
في المقطع الهجائي الأخير من الاسم “ö, ü”
فإنه تأتي هذه اللاحقة:

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: AMATÖR الاسم : هاو
Ben	amatör müşüm
Sen	amatör müşsün
O	amatör müş
Biz	amatör müşüz
Siz	amatör müşsünüz
Onlar	amatör müşler

Zamir الضمير	İsim: ŞOFÖR الاسم : سائق
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Annem yine çok üzgün müş .	أمي كانت حزينة جدًا كذلك.
Kardeşim, sen bana küskün müşsün .	أخي! كنت غاضبًا علي.
Çocuğun saçları çok düz müş .	شعر الطفل كان مستوي جدًا.
Siz orada kuaför müşsünüz .	أنتم كنتم مصففي شعر هناك.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

profesör : (أستاذ دكتور)

öksüz : (عجى)

çürük : (متسوس / فاسد)

gümüş : (فضة)

-ymüş

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويكون هذا الحرف أحد هذين الحرفين الصائتين “ö, ü” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: SÜSLÜ الاسم: مُزَيَّن
Ben	süslüymüşüm
Sen	süslüymüşsün
O	süslüymüş
Biz	süslüymüşüz
Siz	süslüymüşsünüz
Onlar	süslüymüşler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: KÖYLÜ الاسم: قُرُوي
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Bu yaşlı adam bir çöpçüymüş.	هذا الرجل العجوز كان زبالاً.
Yerdeki hayvan aslında ölüymüş.	الحيوان الذي على الأرض كان ميتاً في الأصل.
Sen daha evvel çok güler yüzlüymüşsün.	أنت كنت باسم الوجه في السابق.
Yemeğin üstü örtülüymüş.	الطعام كان مغطىً.

Siz de cümle kurun:

كَوْنْ أَنْتَ أَيْضاً جُمْلَةً:

güçlü : (قوي)

kötü : (سيء)

hüzünlü : (حزين)

gözlüklü : (ذو نظارة)

İSİM CÜMLELERİNİN OLUMSUZU

حالة النفي في الجمل الاسمية

İsim cümlelerinin olumsuzu “**değil**” ile yapılır.

تُنفى الجمل الاسمية بكلمة “**değil**” : ليس :

Misal / مثال

İsim: PİŞMAN / الاسم : نادم

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	pişmanmışım	pişman değilmişim
Sen	pişmanmışsın	pişman değilmişsin
O	pişmanmış	pişman değilmiş
Biz	pişmanmışız	pişman değilmişiz
Siz	pişmanmışsınız	pişman değilmişsiniz
Onlar	pişmanmışlar	pişman değilmişler

İsim: KAPTAN

الاسم : قبطان / رُبَّان

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İsim: ÖĞRENCİ

الاسم : طالب

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	öğrenciymişim	öğrenci değilmişim
Sen	öğrenciymişsin	öğrenci değilmişsin
O	öğrenciymiş	öğrenci değilmiş
Biz	öğrenciymişiz	öğrenci değilmişiz
Siz	öğrenciymişsiniz	öğrenci değilmişsiniz
Onlar	öğrenciymişler	öğrenci değilmişler

İsim: MÜLTECİ

الاسم : لاجئ

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İSİM CÜMLELERİNİN SORU HALİ

حالة الاستفهام في الجمل الاسمية

miymiş, miymiş, muymuş, müymüş

İsim: MANAV

الاسم : فاكهاني

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMLU SORU سؤال مثبت
Ben	manavmıışım	manav miymıışım?
Sen	manavmıışsın	manav miymıışsın?
O	manavmıış	manav miymıış?
Biz	manavmıışız	manav miymıışız?
Siz	manavmıışsınız	manav miymıışsınız?
Onlar	manavmıışlar	manav miymıışlar?

Zamir الضمير	OLUMSUZ مُثَبَّت	OLUMSUZ SORU سؤال منفي
Ben	manav değilmiışım	manav değil miymiışım?
Sen	manav değilmiışsın	manav değil miymiışsın?
O	manav değilmiış	manav değil miymiış?
Biz	manav değilmiışız	manav değil miymiışız?
Siz	manav değilmiışsınız	manav değil miymiışsınız?
Onlar	manav değilmiışlar	manav değil miymiışlar?

Alıştırma**تدريب**

Aşağıdaki parçada “duyulan geçmiş zamanlı” isimlerin altını çiziniz:
ضع خطًا تحت الاسماء المستخدمة في “زمن الماضي النقلي” بالنص أدناه:

Halep

Savaştan önce Halep çok güzel bir şehirmiş. İnsanlar genelde tüccar ve zenginmiş. Herkes mutluymuş. Şehirdeki birçok ev tarihiymiş. Birçok cami epey eskiymiş. Şehirde çok yüksek bir kale varmış. Bu kale dünyadaki ilk kaleymiş. Şehir bir düzlükteymiş. Burası eskiden beri bir ticaret merkeziymiş. Nüfusu çok kalabalıkmış. Bu yüzden Halep çok büyükmüş. Ticaret yüzünden Halep, Suriye için çok önemliymiş.

حلب

Kant حلب قبل الحرب مدينة جميلة جدًا، وكان الناس تجارًا وأثرياء في الغالب، وكان الجميع سعداء، وكان كثير من المنازل التي في المدينة تاريخيًا، وكثير من الجوامع ضاربًا في القدم، وكانت في المدينة قلعة عالية جدًا، كانت هذه القلعة أول قلعة في العالم، وكانت المدينة تقع على أرض مستوية، وكان هذا المكان مركزًا تجاريًا منذ زمن قديم، وسكانها مزدحمون جدًا، ولهذا السبب حلب كانت كبيرة جدًا، وبسبب التجارة كانت حلب مهمة جدًا بالنسبة لسوريا.

6.Bölüm

Gelecek Zaman

زمن المستقبل

Bu zaman, istikbalde meydana gelecek fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

يبين هذا الزمن الأفعال والأعمال التي ستحدث لاحقاً في المستقبل ويعبر عنها، وتلك هي لواحقه:

-acak, -ecek

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-acak, -ecek	-ım, -im
Sen			-sın, -sin
O			
Biz			-ız, -iz
Siz			-sınız, -siniz
Onlar			-lar, -ler

-acak

Fiilin son hecesinde “a, ı, o, u”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصوتية “a, ı, o, u”
في المقطع الهجائي الأخير من الفعل فإنه
تأتي هذه اللاحقة.

“Ben” ve “biz” zamirinde ekin sonundaki “k” harfi yumuşar, “ğ” olur.
حرف “k” الذي في نهاية لاحقة الزمن يصبح “ğ” مع الضميرين “ben” و “biz”.

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل : اخرج
Ben	çıkacağım
Sen	çıkacaksın
O	çıkacak
Biz	çıkacağız
Siz	çıkacaksınız
Onlar	çıkacaklar

Zamir الضمير	Fiil: UÇ- الفعل : طر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Kardeşim bugün otelde kalacak.	سوف يقيم أخي في الفندق اليوم.
Ben bu olayı sana anlatacağım.	سأحكي لك هذه الحادثة.
Sen yarın çok yorulacaksın.	ستتعب كثيراً غداً.
Öğretmenler size çok kızacaklar.	سيغضب المدرسون عليكم جداً.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

katıl- : (اشترك)

uğraş- : (اسع)

sıkıl- : (اضجر)

yaz- : (أكتب)

-yacak

Fiil kökü bir ünlü ile biterse, araya “y” harfi girer.

إن ينته جذر الفعل بحرف صائت يأتي حرف “y” بينه وبين لاحقة الزمن.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ANLA- الفعل : افهم
Ben	anlay ^y acağım
Sen	anlay ^y acak ^{sın}
O	anlay ^y acak
Biz	anlay ^y acağımız
Siz	anlay ^y acak ^{sınız}
Onlar	anlay ^y acaklar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SAKLA- الفعل : احفظ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Film biraz sonra başlay ^y acak.	سيبدأ الفيلم بعد قليل.
Yakında üniversitede okuy ^y acağım.	سأدرس في الجامعة قريباً.
Siz burada uyuy ^y acak ^{sınız} .	أنتم ستنامون هنا.
Bundan sonra Mersin’de yaşay ^y acaklar.	سيعيشون في مرسين من الآن فصاعداً.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

ağla- : (ابكِ)

uğra- : (مُرْ)

daya- : (اسند)

ara - : (ابحث)

-ecek

Fiilin son hecesinde “e, i, ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من الفعل
أحد هذه الحروف “e, i, ö, ü” فإنه تأتي هذه
اللاحقة.

“Ben” ve “biz” zamirinde ekin sonundaki “k” harfi yumuşar, “ğ” olur.
حرف “k” الذي في نهاية لاحقة الزمن يصبح “ğ” مع الضميرين “ben” و “biz”.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: VER- الفعل : اعط
Ben	ver ee ğim
Sen	ver ee ksin
O	ver ee cek
Biz	ver ee ğiz
Siz	ver ee ksiniz
Onlar	ver ee cekler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GİR- الفعل : ادخل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Bu kanunlar deęi ş ecek.	سوف تتغير هذه القوانين.
Topkapı Sarayı’nı gez ee ğiz.	سوف نتجول في قصر طوب قابي.
O durakta tramvaya bin ee ksiniz.	ستركبون القطار الكهربائي في تلك المحطة.
Dayımlar gelecek hafta gel ee cekler.	سوف تأتي عائلة خالي الأسبوع المقبل.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

gir- : (ادخل)

iç- : (اشرب)

bit- : (انته)

düşün- : (فكر)

-yecek

Fiil kökü bir ünlü ile biterse, araya "y" harfi girer.

إن ينته جذر الفعل بحرف صائت يأتي حرف "y" بينه وبين لاحقة الزمن.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GİZLE- الفعل : اخف / خبأ
Ben	gizleyeğim
Sen	gizleyeeksin
O	gizleyeek
Biz	gizleyeegiz
Siz	gizleyeeksiniz
Onlar	gizleyeekler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DİNLE- الفعل : اسمع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Osman müzik dinleyeek.	سوف يسمع عثمان الموسيقى.
Bu konuyu ona söyleyeeksin.	ستخبره هذا الموضوع.
Arabayı yükleyeegiz.	سنحمل السيارة.
Parka kadar yürüyeekler.	سيمشون حتى المتنزه.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أَنْتَ أَيْضًا جَمَلَةً:

bekle- : (انتظر)

dene- : (جرب)

besle- : (غذ)

ekle - : (أضف)

İKİ İSTİSNA FİİL فعلا ن شاذان

“de-“ ve “ye-“ fiilleri “-yecek” ekiyle birleştğinde sonlarındaki harf “i” olur.

الفعلا ن “de-“ و “ye-“ حين تتصل بأي منهما اللاحقة “-yecek” يصبح الحرف الأخير من كل منهما “i”.

de-yecek: diyecek

ye-yecek: yiyecek

YARDIMCI FİİLLERDE “GELECEK ZAMAN”

“الزمن المستقبل” في الأفعال المساعدة

MİSAL:	مثال:
tashih etmek: tashih ede ceksin	(س / سوف تصحح)
gelin olmak: gelin ol acak	(س / سوف تكون عروسًا)
müzakere etmek: müzakere ede ceğim	(س / سوف أتباحث)
başarılı olmak: başarılı ol acaksınız	(س / سوف تنجحون)

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	FİİL: TEKLİF ET- الفعلا : اقترح
Ben	teklif edeceğim
Sen	teklif edeceksin
O	teklif edecek
Biz	teklif edeceğiz
Siz	teklif edeceksiniz
Onlar	teklif edecekler

Zamir الضمير	FİİL: ÜNLÜ OL- الفعلا : إشتهر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GELECEK ZAMAN - OLUMSUZ FİİL

الزمن المستقبل - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-(y)acak -(y)ecek	-im, -im
Sen				-sin, -sin
O				
Biz				-iz, -iz
Siz				-sınız, -sınız
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: EVLEN / الفعل : تزوج

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبِّت	OLUMSUZ منفي
Ben	evleneceğim	evlen- <u>me</u> -yeceğ-im
Sen	evleneceksin	evlen- <u>me</u> -yecek-sin
O	evlenecek	evlen- <u>me</u> -yecek
Biz	evleneceğiz	evlen- <u>me</u> -yeceğ-iz
Siz	evleneceksiniz	evlen- <u>me</u> -yecek-siniz
Onlar	evlenecekler	evlen- <u>me</u> -yecek-ler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Fiil: YIKAN / اغتسل : الفعل

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

الزمن المستقبل - الاستفهام GELECEK ZAMAN - SORU

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	SORU EDATI لاحقة الاستفهام	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-acak -ecek	mi mi	-(y)ım, -(y)im
Sen				-sin, -sin
O				
Biz				-(y)ız, -(y)iz
Siz				-sınız, -siniz
Onlar				-LAR MI, -LER Mİ

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: PİŞİR- الفعل : اطبخ
Ben	pişirecek miyim?
Sen	pişirecek misin?
O	pişirecek mi?
Biz	pişirecek miyiz?
Siz	pişirecek misiniz?
Onlar	pişirecekler mi?

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SAY- الفعل : عَدَّ / احص
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

تدريب

①

Aşağıdaki tabloyu gelecek zamana göre doldurun:

املاً الجدول أدناه وفقاً لزمان المستقبل:

	(اترك)	(عُد / ارجع)	(اجلس / أقم)	(صِل / أبلغ)
Ben	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....
Sen	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....
O	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....
Biz	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....
Siz	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....
Onlar	bırak.....	dön.....	otur.....	var.....

Alıştırma

تدريب

②

Aşağıdaki cümleleri gelecek zamana çevirin:

حوّل الجمل أدناه إلى "زمان المستقبل":

a) İzmir'e tatile gidiyorum.	
b) Fırından ekmek aldık.	
c) Deniz kenarında yürüyorsunuz.	
d) Ali sinemaya gitmiş.	

Alıştırma

تدريب

③

Aşağıdaki parçada "gelecek zamanlı" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطاً تحت الأفعال المستخدمة في "زمان المستقبل" في النص أدناه:

Doğum Günü

Yarın kardeşim Abdullah'ın doğum günü. Kardeşim çok mutlu. Yarın evde ona bir parti yapacağız. Partiden önce ben pastaneye gideceğim ve büyük bir pasta alacağım. Annem börek ve kek yapacak. Abdullah'ın arkadaşları bizim eve gelecekler. Babam kardeşime bir hediye verecek. Ben de ona bir hediye vereceğim. Eminim, Abdullah bu hediyeler için çok çok sevinecek.

عيد ميلاد

غداً عيد ميلاد أخي عبد الله، وأخي سعيد جداً، وسوف نقيم له حفلاً في المنزل غداً، وسوف أذهب إلى دار الفطائر، وأشتري له فطيرة حلوة، وسوف تصنع أمي الكعك والكيك، وسوف يأتي أصدقاء عبد الله إلى منزلنا، وسوف يعطي والدي أخي هدية، وسأعطيه أنا أيضاً هدية، وأنا واثق من أن عبد الله سوف يفرح كثيراً جداً بهذه الهدايا.

7.Bölüm

Geniş Zaman

الزمن المضارع

Bu zaman, daima yapılan veya belli zamanlarda tekrarlanan fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

يبين هذا الزمن الأعمال والأفعال التي تتكرر دائماً أو في أوقات زمنية معينة، وتلك هي لواحقه:

-r, -ar, -er, -ır, -ir, -ur, -ür

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-r, -ar, -er, -ır, -ir, -ur, -ür	-ım, -im, -um, -üm
Sen			-sın, -sin, -sun, -sün
O			
Biz			-ız, -iz, -uz, -üz
Siz			-sınız, -siniz, -sunuz, -sünüz
Onlar			-lar, -ler

-r

Fiil bir ünlü ile bitiyorsa, bu ek gelir.

إن ينته الفعل بحرف صائت تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: ANLA- الفعل : افهم
Ben	anla r ım
Sen	anla r sın
O	anla r
Biz	anla r ız
Siz	anla r sınız
Onlar	anla r lar

Zamir الضمير	Fiil: BEKLE- الفعل : انتظر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben her gün kitap oku r um.	أطالع / أقرأ الكتب يوميا.
Öğretmeni sınıfta dinle r iz.	نسمع المدرس في الفصل.
O, derdini babasına söyle r .	هو يخبر والده بهمه.
Bahçede güzel güzel oyna r sınız.	تلعبون جيدا في الحديقة.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضا جملة:

boya- : (ادهن)

koru- : (احم)

özle- : (اشتق إلى)

ütüle -: (إكو)

-ar

Fiil tek heceli olup içinde “a, ı, o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن كان الفعل يتكون من مقطع هجائي واحد فيه أحد هذه الحروف الصائتة “a, ı, o, u” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: YAZ- الفعل : اكتب
Ben	yaz ar ım
Sen	yaz ar sın
O	yaz ar
Biz	yaz ar ız
Siz	yaz ar sınız
Onlar	yaz ar lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: KOŞ- الفعل : اركض
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

İSTİSNA استثناء

Aşağıdaki fiiller tek heceli olduğu halde “-ır, -ur” eklerini alır. **Bunlar istisnadır.**

بالرغم من أن الأفعال أدناه ذات مقطع هجائي واحد فإنه تأخذ اللاحقة “-ır, -ur”، وهذه الأفعال شاذة.

- 1) AL- : al**ır**ım, al**ır**sın, al**ır**, al**ır**ız, al**ır**sınız, al**ır**lar
- 2) KAL- : kal**ır**ım, kal**ır**sın, kal**ır**, kal**ır**ız, kal**ır**sınız, kal**ır**lar
- 3) VAR- : var**ır**ım, var**ır**sın, var**ır**, var**ır**ız, var**ır**sınız, var**ır**lar
- 4) SAN- : san**ır**ım, san**ır**sın, san**ır**, san**ır**ız, san**ır**sınız, san**ır**lar
- 5) OL- : ol**ur**um, ol**ur**sun, ol**ur**, ol**ur**uz, ol**ur**sunuz, ol**ur**lar
- 6) BUL- : bul**ur**um, bul**ur**sun, bul**ur**, bul**ur**uz, bul**ur**sunuz, bul**ur**lar
- 7) VUR- : vur**ur**um, vur**ur**sun, vur**ur**, vur**ur**uz, vur**ur**sunuz, vur**ur**lar
- 8) DUR- : dur**ur**um, dur**ur**sun, dur**ur**, dur**ur**uz, dur**ur**sunuz, dur**ur**lar

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Güneş her gün batıdan bat ar .	تغرب الشمس من الغرب كل يوم.
Sabahları pencereden dışarı bak arım .	أنظر إلى الخارج من النافذة كل صباح.
Defteri çantana koy arsın .	تضع الدفتر في حقيبتك.
Faturayı bana yaz arlar .	يحملونني قيمة الفاتورة.

Siz de cümle kurun:

كَوْنْ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

- bık- : (مل)
- kaç- : (اهرب)
- kalk- : (انهض)
- aç- : (جوع)

-er

Fiil tek heceli olup içinde “e, i, ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن كان الفعل يتكون من مقطع هجائي واحد فيه
أحد هذه الحروف الصائتة “e, i, ö, ü” فإنه
تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÇİZ الفعل: ارسم
Ben	çiz erim
Sen	çiz ersin
O	çiz er
Biz	çiz eriz
Siz	çiz ersiniz
Onlar	çiz erler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GİY- الفعل: البس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

İSTİSNA استثناء

Aşağıdaki fiiller tek heceli olduğu halde “-ir, -ür” eklerini alır. **Bunlar istisnadır.**

بالرغم من أن الأفعال أدناه ذات مقطع هجائي واحد فإنه تأخذ اللاحقة “-ir, -ür”، وهذه الأفعال شاذة.

- 9) GEL- : gelirim, gelirsin, gelir, geliriz, gelirsiniz, gelirler
- 10) BİL- : bilirim, bilirsin, bilir, biliriz, bilirsiniz, bilirler
- 11) VER- : veririm, verirsin, verir, veririz, verirsiniz, verirler
- 12) ÖL- : ölürüm, ölürsün, ölür, ölürüz, ölürsünüz, ölürler
- 13) GÖR- : görürüm, görürsün, görür, görürüz, görürsünüz, görürler

ÖRNEK CÜMLELER:	جمل نموذجية
Akşamları mağazaları gezirim.	أتجول في المحال مساءً.
Siz hep uçağa binersiniz.	أنتم تركبون الطائرة دائماً.
Onlar çöpü şuraya dökerler.	هم يرمون القمامة هناك.
Sen içeriye benden sonra girersin.	أنت تدخل إلى الداخل بعدي.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

küs- : (اغضب)

gül- : (اضحك)

düş- : (اسقط)

çek - : (جر/شد)

-ır

Çok heceli olup son hecesinde “a, ı” olan fiiller bu eki alır.

الأفعال المكونة من أكثر من مقطع هجائي والتي يوجد في مقطعها الأخير أحد الحرفين “a, ı” تأخذ هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÇALIŞ- الفاعل : اسعى
Ben	çalışırım
Sen	çalışırsın
O	çalışır
Biz	çalışırız
Siz	çalışırsınız
Onlar	çalışırlar

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: KAPAT- الفاعل : اغلق
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben size her zaman masal anlatırım.	أحكي لكم قصة في كل وقت.
Her sabah 6'da uyanırsınız.	تستيقظون في السادسة كل صباح.
Bu hamamda yıkanırlar.	يغتسلون في هذا الحمام.
Her sene ev sahibi ile anlaşırız.	نتفق مع صاحب البيت كل سنة.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

inan- : (أؤمن)

katıl- : (اشترك)

uzan- : (تمدد)

sıkıl - : (مل)

-ir

Çok heceli olup son hecesinde “e, i” olan fiiller bu eki alır.

الأفعال المكونة من أكثر من مقطع هجائي والتي يوجد في مقطعها الأخير أحد الحرفين “e, i” تأخذ هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÖĞREN- الفعل : تعلم
Ben	öğrenirim
Sen	öğrenirsin
O	öğrenir
Biz	öğreniriz
Siz	öğrenirsiniz
Onlar	öğrenirler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SEVİN- الفعل : افرح
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Annem her gün mutfakta yemek pişirir.	تطبخ أُمي الطعام في المطبخ يوميا.
Siz ona çok güvenirsiniz.	أنتم تثقون فيه كثيرا.
Her akşam Ali'ye oyuncağımı gösteririm.	أُري علياً لعبتي كل مساء.
Yemeği hemen bitirirler.	ينهون الطعام فوراً.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

çevir- : (حول)

giyin- : (البس)

gönder-: (ابعث)

evlen - : (تزوج)

-ur

Çok heceli olup son hecesinde “o, u” olan fiiller bu eki alır.

الأفعال المكونة من أكثر من مقطع هجائي والتي يوجد في مقطعها الأخير أحد الحرفين “o, u” تأخذ هذه اللاحقة.

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: KONUŞ- الفاعل : تحدث
Ben	konuşurum
Sen	konuşursun
O	konuşur
Biz	konuşuruz
Siz	konuşursunuz
Onlar	konuşurlar

Zamir الضمير	Fiil: OTUR- الفاعل : اجلس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Abdullah ile lokantada buluşuruz.	نلتقي أنا وعبد الله في المطعم.
Arkadaşım bir görünür, bir kaybolur.	يظهر صديقي مرة، ويختفي مرة.
Dede, sen çok çabuk yorulursun.	جدي! أنت تتعب سريعاً جداً.
Bu sürahi üç bardak doldurur.	يملأ هذا الدورق ثلاثة أكواب.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

uçur- (طير) :

durdur- (وقف) :

unut- (انسى) :

savun - (دافع) :

-ür

Çok heceli olup son hecesinde “ö, ü” olan fiiller bu eki alır.

الأفعال المكونة من أكثر من مقطع هجائي والتي يوجد في مقطعها الأخير أحد الحرفين “ö, ü” تأخذ هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GÖTÜR- الفعل : احضر
Ben	götürürüm
Sen	götürürsün
O	götürür
Biz	götürürüz
Siz	götürürsünüz
Onlar	götürürler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SÖNDÜR- الفعل : اخمد / اطفى
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Annem ve teyzem her hafta görüşürler.	تلتقي أمي وخالتي كل أسبوع.
Ninem haberlere çok üzülür.	تحزن جدتي كثيراً بسبب الأخبار.
Babam her sabah bebeği yürütür.	يُمشي والدي الطفل كل صباح.
Sıcak günlerde sinekleri öldürürüm.	أقتل الذباب في الأيام الحارة.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

çözül- : (تحلل)

düşün- : (فكر)

bölüş- : (تقاسم)

düşür - : (اسقط)

YARDIMCI FİİLLERDE “GENİŞ ZAMAN”

الزمن المضارع “في الأفعال المساعدة”

MİSAL:	مثال:
sebepe olmak: sebepe olursun	(تسبب في)
tavsiye etmek: tavsiye ederim	(أوصي ب)
yardımcı olmak: yardımcı oluruz	(نساعد)
nefret etmek: nefret ederler	(يبغضون)

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: TELEFON ET- الفعل : اتصل
Ben	telefon ed erim
Sen	telefon ed ersin
O	telefon ed er
Biz	telefon ed eriz
Siz	telefon ed ersiniz
Onlar	telefon ed erler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: TESLİM OL- الفعل : استسلم
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GENİŞ ZAMAN - OLUMSUZ FİİL

الزمن المضارع - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma, -me		-m
Sen		-maz, -mez		-sın, -sin
O		-maz, -mez		
Biz		-ma, -me		-(y)ız, -(y)iz
Siz		-maz, -mez		-sınız, -siniz
Onlar		-maz, -mez		-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: YÜZ- / الفعل : اسبح

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	yüzerim	yüz-me-m
Sen	yüzersin	yüz-mez-sin
O	yüzer	yüz-mez
Biz	yüzeriz	yüz-me-yiz
Siz	yüzersiniz	yüz-mez-siniz
Onlar	yüzerler	yüz-mez-ler

Siz yazın-söyleyin / أكتب / انطق

Fiil: SOR- / الفعل : اسأل

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

GENİŞ ZAMAN - SORU

الزمن المضارع - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن	SORU EDATİ لاحقة الاستفهام	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-I, -ar, -er -ır, -ir, -ur, -ür	mi mi mu mü	-(y)ım, -(y)im, -(y)um, -(y)üm
Sen				-sin, -sin, -sun, -sün
O				
Biz				-(y)ız, -(y)iz, -(y)uz, -(y)üz
Siz				-sınız, -siniz, -sunuz, -sünüz
Onlar				-LAR MI, -LER Mİ

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: YAK- الفعل : احرق
Ben	yakar mıyım ?
Sen	yakar mısın ?
O	yakar mı ?
Biz	yakar mıyız ?
Siz	yakar mısınız ?
Onlar	yakarlar mı ?

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: UZAT- الفعل : مدّ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

التحول الدلالي في معنى الزمن ZAMAN KAYMASI

Geniş zaman belli zaman dilimlerinde tekrarlanan fiilleri belirttiği gibi, diğer zamanların yerine de kullanılabilir.

كما يبين الزمن المضارع الأعمال والأفعال التي تتكرر في أوقات زمنية مختلفة ويعبر عنها فإنه يمكن أن يُستخدم مكان أزمنة أخرى أيضًا.

GELECEK ZAMAN YERİNE:	مكان زمن المستقبل:
Tren birazdan istasyona gel ir .	سيأتي القطار إلى المحطة بعد قليل .
Yarın sabah seninle okula gid erim .	سأذهب معك إلى المدرسة صباح غد .

GEÇMİŞ ZAMAN YERİNE:	مكان الزمن الماضي:
Padişah bir gün pazar yerine gid er .	ذهب السلطان إلى السوق ذات يوم.
Nasrettin Hoca bir vakit camide imam ol ur .	أصبح نصر الدين خواجه إمامًا في الجامع.

Alıştırma

تدريب

①

Aşağıdaki tabloyu geniş zamana göre doldurun:

إملاً الجدول أدناه وفقاً للزمن المضارع:

	(احفظ)	(اترك)	(ثق)	(اسقط)
Ben	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....
Sen	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....
O	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....
Biz	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....
Siz	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....
Onlar	sakla.....	bırak.....	inan.....	düş.....

Alıştırma

تدريب

②

Aşağıdaki cümleleri geniş zamana çevirin:

حول الجمل أدناه إلى الزمن المضارع:

a) Yeni elbiselerimi giyiyorum.	
b) Mutfakta su içtin.	
c) Sokakta hızlı yürümüş.	
d) Almanya'ya uçakla gideceksiniz.	

Alıştırma

تدريب

③

Aşağıdaki parçada "geniş zamanlı" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطأ أسفل الأفعال المستخدمة في "زمن المضارع" في النص أدناه:

Belgrad Ormanı

Ben her Pazar günü Belgrad Ormanı'nda koşarım. O gün sabah çok erken uyanırım. Güzel bir kahvaltı yaparım. Eşofmanımı giyerim. Yanıma bir şişe su alırım. Belgrad Ormanı bizim eve çok yakın. Oraya kadar yürürüm. Ormana 10 dakika içinde varırım. Ormanda koşmayı çok severim. Bazen otururum ve dinlenirim. Orada başka insanlar da koşar. Kuşlar öter. Herkes mutlu olur.

غابة بلجراد

أجري كل يوم أحد في غابة بلجراد، فأستيقظ صباحاً مبكراً في ذلك اليوم، وأتناول فطوراً جيداً، وألبس ثيابي الرياضية، وأخذ قارورة ماء معي، فغابة بلجراد قريبة جداً من منزلنا، فأمشي حتى هناك، وأصل الغابة في عشر دقائق. إنني أحب الجري في الغابة كثيراً، وفأجلس أحياناً، وأستريح، وهناك يجري أناس آخرون، وتغرد الطيور، ويسعد الجميع.

8.Bölüm

İsimlerde
Geniş Zaman

الزمن المضارع في الاسماء

(Ek Fiilin Geniş Zamanı)

Bu kalıpta her zamirin farklı bir eki vardır; bu ekler isimlere gelerek onları cümlede YÜKLEM yapar:

لكل ضمير في هذا القالب لاحقة مختلفة؛
حين تتصل هذه اللواحق بالأسماء تجعلها
مسنداً في الجملة:

ZAMİR الضمير	İSİM الاسم	ZAMAN EKİ لاحقة الزمن
Ben	(isim)	-ım, -im, -um, -üm
Sen		-sın, -sin, -sun, -sün
O		
Biz		-ız, -iz, -uz, -üz
Siz		-sınız, -siniz, -sunuz, -sünüz
Onlar		-lar, -ler

-ım, -sın, (...), -ız, -sınız, -lar

İsmi son hecesinde “a, ı” ünlülerinden birisi varsa, bu ekler gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “a, ı” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه تأتي هذه اللواحق.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: MUHTAR الاسم : عمدة
Ben	muhtarım
Sen	muhtarsın
O	muhtar
Biz	muhtarız
Siz	muhtarsınız
Onlar	muhtarlar
Zamir الضمير	İsim: HOCA الاسم : أستاذ
Ben	hocayım
Sen	hocasın
O	hoca
Biz	hocayız
Siz	hocasınız
Onlar	hocalar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: YALNIZ الاسم : وحيد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	
Zamir الضمير	İsim: YAYA الاسم : راجل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

-im, -sin, (...), -iz, -siniz, -ler

İsmi son hecesinde “e, i” ünlülerinden birisi varsa, bu ekler gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “e, i” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه تأتي هذه اللواحق.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: İŞSİZ الاسم : عاطل
Ben	işsizim
Sen	işsizsin
O	işsiz
Biz	işsiziz
Siz	işsizsiniz
Onlar	işsizler
Zamir الضمير	İsim: İYİ الاسم : طيب / جيد
Ben	iyiyim
Sen	iyisin
O	iyi
Biz	iyiyiz
Siz	iyisiniz
Onlar	iyiler

Zamir الضمير	İsim: MÜHENDİS الاسم : مهندس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	
Zamir الضمير	İsim: DELİ الاسم : مجنون
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

-um, -sun, (...), -uz, -sunuz, -lar

İsmi son hecesinde “o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ekler gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “o, u” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه تأتي هذه اللواحق.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: MEMNUN الاسم : مسرور
Ben	memnunum
Sen	memnunsun
O	memnun
Biz	memnunuz
Siz	memnunsunuz
Onlar	memnunlar
Zamir الضمير	İsim: MUTLU الاسم : سعيد
Ben	mutluyum
Sen	mutlusun
O	mutlu
Biz	mutlunuz
Siz	mutlusunuz
Onlar	mutlular

Zamir الضمير	İsim: DURGUN الاسم : راكد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	
Zamir الضمير	İsim: YOLCU الاسم : مسافر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

-üm, -sün, (...), -üz, -sünüz, -ler

İsmi son hecesinde “ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ekler gelir.

إن يوجد أحد هذين الحرفين الصائتين “ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من الاسم فإنه تأتي هذه اللواحق.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: ÜZGÜN الاسم: حزين
Ben	üzgünüm
Sen	üzgünsün
O	üzgün
Biz	üzgünüz
Siz	üzgünüz
Onlar	üzgünler
Zamir الضمير	İsim: ÜNLÜ الاسم: شهير
Ben	ünlüyüm
Sen	ünlüsün
O	ünlü
Biz	ünlünüz
Siz	ünlünüz
Onlar	ünlüler

Zamir الضمير	İsim: KÜSKÜN الاسم: غاضب / ساخط
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	
Zamir الضمير	İsim: SÖZLÜ الاسم: مخطوبة / شفهي
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:	جمل نموذجية
Ben Suriyeliyim.	أنا سوري.
Sen maaşlı bir işçisin.	أنت عامل ذو راتب.
Çok hastaısınız.	أنتم مرضى جدًا.
Türkçede epey başarılıyız.	نحن ناجحون كثيرًا في اللغة التركية.

Siz de cümle kurun: كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

Sen / bekçi: (حارس)

Biz / şair: (شاعر)

Ben / talebe: (طالب / تلميذ)

Siz / vali: (والي / محافظ)

İSİM CÜMLELERİNİN OLUMSUZU

حالة النفي في الجمل الاسمية

İsim cümlelerinin olumsuzu “değil” ile yapılır.

تُنْفَى الجمل الاسمية بكلمة “değil” : ليس :

Misal / مثال

İsim: KONUŞKAN / الاسم : متحدث

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	konuşkanım	konuşkan değilim
Sen	konuşkanısın	konuşkan değilsin
O	konuşkan	konuşkan değil
Biz	konuşkanız	konuşkan değiliz
Siz	konuşkanısınız	konuşkan değilsiniz
Onlar	konuşkanlar	konuşkan değiller

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

İsim: SUSKUN / صامت / ساكن

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

Misal / مثال

İsim: NEŞELİ / فرح

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	neşeliyim	neşeli değilim
Sen	neşelisin	neşeli değilsin
O	neşeli	neşeli değil
Biz	neşeliyiz	neşeli değiliz
Siz	neşelisiniz	neşeli değilsiniz
Onlar	neşeliler	neşeli değiller

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

İsim: ŞAKACI / مرح

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İSİM CÜMLELERİNİN SORU HALİ

حالة الاستفهام في الجمل الاسمية

mı, mi, mu, mü

İsim: DALGIÇ

الاسم : غَوَاص

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	dalgıçım	dalgıç miyim?
Sen	dalgıçsın	dalgıç mısın?
O	dalgıç	dalgıç mı?
Biz	dalgıçız	dalgıç miyiz?
Siz	dalgıçsınız	dalgıç mısınız?
Onlar	dalgıçlar	dalgıç lar mı?

Zamir الضمير	OLUMSUZ مُثَبَّت	OLUMSUZ SORU سؤال منفي
Ben	dalgıç değilim	dalgıç değil miyim?
Sen	dalgıç değilsin	dalgıç değil misin?
O	dalgıç değil	dalgıç değil mi?
Biz	dalgıç değiliz	dalgıç değil miyiz?
Siz	dalgıç değilsiniz	dalgıç değil misiniz?
Onlar	dalgıç değiller	dalgıç değiller mi?

Alıştırma**تدريب**

Aşağıdaki parçada "geniş zamanlı" isimlerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت الاسماء في "زمن المضارع" في النص أدناه:

Ben Bir İşçiyim

Ben bir işçiyim. Aslen Ankaralıyım. Ama yirmi yıldır İstanbul'dayım. Bir fabrikada çalışıyorum. Bu fabrikada şefim. 50 yaşımdayım. Evliyim. Üç çocuk babasıyım. Üsküdar'da kiracıyım. Ailemle mutluyum. Ama maaşım az olduğu için biraz kederliyim. Çocuklarıma fazla harçlık veremiyorum. Bu yüzden biraz dertliyim. Yine de iyimserim. Hiç karamsar değilim. Gelecek için ümitliyim.

أنا عامل

أنا عامل، وأنقروي الأصل، ولكنني في إسطنبول منذ عشرين سنة، وأعمل في مصنع، ورئيس في هذا المصنع في الخمسين من عمره. أنا متزوج، وأب لثلاثة أطفال، وأنا مستأجر في أسكدار، سعيد مع عائلتي، ولكنني مغموم قليلاً أن راتبي قليل، ولا أستطيع أن أعطي أطفال مزيداً من مصروف الجيب، ولهذا السبب فإنني مهموم قليلاً، ورغم ذلك فإنني متفائل، ولست متشائماً قط، وإنني مفعم بالأمل بالنسبة للمستقبل.



Türkçede Kipler

الصيغ في اللغة التركية

Türkçede dört tane
kip vardır:

توجد في اللغة التركية
أربع صيغ:

1) Gereklilik Kipi

(١) صيغة الوجوب أو اللزوم

2) Dilek-Şart Kipi

(٢) صيغة التمني - الشرط

3) İstek Kipi

(٣) صيغة الطلب

4) Emir Kipi

(٤) صيغة الأمر

9.Bölüm

Gereklilik Kipi

صيغة الوجوب أو اللزوم

Bu kip, yapılması gereken fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

تبين هذه الصيغة الأفعال الواجب تنفيذها وفعلها، وتلك هي لواحقها:

-malı, -meli

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	KİP EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-malı -meli	-(y)ım, -(y)im
Sen			-sın, -sin
O			
Biz			-(y)ız, -(y)iz
Siz			-sınız, -siniz
Onlar			-lar, -ler

-malı

Fiil kökünün son hecesinde “a, ı, o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من جذر الفعل أحد هذه الحروف الصائتة “a, ı, o, u” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: OKU- الفعل : اقرأ
Ben	oku malı yım
Sen	oku malı sın
O	oku malı
Biz	oku malı yız
Siz	oku malı sınız
Onlar	oku malı lar

Siz yazın-söyleyin / انطق / أكتب

Zamir الضمير	Fiil: BAŞLA- الفعل : ابدأ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

İnsanoğlu her zaman dürüst davran malı .	يجب على الإنسان أن يتصرف بصدق دائماً.
Birbirimize saygı duy malı yız.	يجب أن نحترم بعضنا.
Baban ile düzgün konuş malı sın.	يجب أن تتحدث بأدب مع والدك.
Tatilde az para harca malı lar.	يجب أن ينفقوا قليلاً من المال في العطلة.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

tanış- : (تعرف)

ara- : (ابحث)

oyna- : (العب)

uyan - : (استيقظ)

-meli

Fiil kökünün son hecesinde “e, i, ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد في المقطع الهجائي الأخير من جذر الفعل أحد هذه الحروف الصائتة “e, i, ö, ü” فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GÖRÜŞ- الفعل: تباحث / التقى
Ben	görüşmeliyim
Sen	görüşmelisin
O	görüşmeli
Biz	görüşmeliyiz
Siz	görüşmelisiniz
Onlar	görüşmeliiler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GEÇ- الفعل: اعبّر / انتقل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Faturaları zamanında ödemelisin.	يجب أن تسدد الفواتير في وقتها.
Bol bol su içmeliyiz.	يجب أن نكثر من شرب الماء.
Siz, kardeşinizi sevmelisiniz.	أنتم يجب أن تحبوا أخاكم.
Onlar doğruyu söylemeliiler.	هم يجب أن يقولوا الصواب / يصدقوا.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

ilgilen- : (اهتم)

görüş- : (التقي / تباحث)

ye- : (كُل)

seç - : (اختر)

YARDIMCI FİLLERDE “GEREKLİLİK KİPİ”

“صيغة الوجوب أو اللزوم” في الأفعال المساعدة

Misal:	مثال:
merhamet etmek: merhamet etmeli sin	(يجب أن ترحم)
birinci olmak: birinci olmalı yım	(يجب أن أكون الأول)
istifa etmek: istifa etmeli yiz	(يجب أن نستقيل)
dürüst olmak: dürüst olmalı sınız	(يجب أن تكونوا مخلصين)

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ŞÜPHE ET- الفعل : ارتب / ظن
Ben	şüphe etmeliyim
Sen	şüphe etmelisin
O	şüphe etmeli
Biz	şüphe etmeliyiz
Siz	şüphe etmelisiniz
Onlar	şüphe etmeliiler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: MÜRACAAT ET- الفعل : راجع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GEREKLİLİK KİPİ - OLUMSUZ FİİL

صيغة الوجوب أو اللزوم - الفعل المنفى

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	KİPİ EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-malı -meli	-(y)ım, -(y)im
Sen				-sın, -sin
O				
Biz				-(y)ız, -(y)iz
Siz				-sınız, -siniz
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: İÇ- / الفعل : اشرب

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	içmeliyim	iç-me-meli-yim
Sen	içmelisin	iç-me-meli-sin
O	içmeli	iç-me-meli
Biz	içmeliyiz	iç-me-meli-yiz
Siz	içmelisiniz	iç-me-meli-siniz
Onlar	içmeliler	iç-me-meli-ler

Siz yazın-söyleyin / أكتب / انطق

Fiil: OTUR- / الفعل : اجلس

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

GEREKLİLİK KİPİ - SORU

صيغة الوجوب أو اللزوم - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	KİP EKİ لاحقة الصيغة	SORU EDATİ لاحقة الاستفهام	ŞAHİS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-malı -meli	mı mi	-(y)ım, -(y)im
Sen				-sın, -sin
O				
Biz				-(y)ız, -(y)iz
Siz				-sınız, -siniz
Onlar				-LAR MI, -LER Mİ

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÇALIŞ- الفعل : اجتهد
Ben	çalışmalı mıyım?
Sen	çalışmalı mısın?
O	çalışmalı mı?
Biz	çalışmalı mıyız?
Siz	çalışmalı mısınız?
Onlar	çalışmalılar mı?

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DÜŞÜN- الفعل : فكر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

Aşağıdaki tabloyu gereklilik kipine göre doldurun:

تدريب

①

إملاً الجدول أدناه وفقاً لصيغة الوجوب أو اللزوم:

	(افهم)	(انتظر)	(اسأل)	(اذهب)
Ben	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....
Sen	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....
O	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....
Biz	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....
Siz	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....
Onlar	anla.....	bekle.....	sor.....	git.....

Alıştırma

Aşağıdaki parçada "gereklilik kipli" fiillerin altını çiziniz:

تدريب

②

ضع خطأ تحت الأفعال المستخدمة في صيغة "الوجوب أو اللزوم" في النص أدناه:

Düzenli Çalışmak

Başarılı olmak için düzenli çalışmalısın. Önce okulda öğretmeni iyi dinlemelisin. Derslere önem vermelisin. Evde dersleri tekrar etmelisin. Ödevlerini düzgün yapmalısın. Bol bol kitap okumalısın. Televizyona ve bilgisayara fazla zaman harcamamalısın. Her şeye gereken zamanı ayırmalısın. Zaman zaman arkadaşlarınla oynamalısın. Bazen ailenle akrabaları ziyaret etmelisin. Kısacası, hayatını düzene sokmalısın.

العمل بانتظام

يجب أن تعمل بانتظام كي تكون ناجحاً، فيجب أولاً أن تسمع المعلم في المدرسة جيداً، ويجب أن تهتم بالدروس، ويجب أن تراجع الدروس في البيت، ويجب أن تعمل واجباتك بشكل منتظم، ويجب أن تكثر من قراءة الكتب، ويجب ألا تخصص وقتاً كثيراً زائداً للتلفاز والحاسوب، إذ يجب عليك أن تخصص لكل شيء الوقت اللازم له، ويجب أن تلعب مع أصدقائك من حين إلى آخر، ويجب أن تزور أقربانك مع أسرته أحياناً، وباختصار يجب أن تنظم حياتك.

10.Bölüm

Dilek-Şart Kipi

صيغة التمني - الشرط

Bu kip, olması istenen veya şartta bağlanan fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

تبين هذه الصيغة الأفعال والأعمال المنشود إجراؤها والمرغوب فيها أو المرتبطة بالشرط، وتلك هي لواحقها:

-sa, -se

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	KİP EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHİS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-sa -se	-m
Sen			-n
O			
Biz			-k
Siz			-nız, -niz
Onlar			-lar, -ler

-sa

Fiil kökünün son hecesinde
“a, ı, o, u” ünlülerinden birisi varsa,
bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة “a, ı, o, u”
في المقطع الهجائي الأخير من جذر الفعل فإنه
تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: UÇ- الفعل : طَرَّ / حَلَّقَ
Ben	uçsam
Sen	uçsan
O	uçsa
Biz	uçsak
Siz	uçsanız
Onlar	uçsalar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DOLAŞ- الفعل : تَجَوَّلَ
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جملُ نموذجية**

Hava hemen ısınsa.	ليت الهواء يسخن سريعًا.
Çok param olrsa araba alırım.	لو صار عندي أموالًا كثيرة لأشتري سيارة.
Seninle deniz kenarında otursak.	ليتنا نجلس أنا وأنت على شاطئ البحر.
Anne ve babanı her gün arasan sevinirler.	لو تتصل بوالديك يوميًا يفرحوا.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً :

sat- : (بع)

kaldır- : (ارفع)

başar- : (انجح)

kazan - : (اكسب)

-se

Fiil kökünün son hecesinde “e, i, ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة “e, i, ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من جذر الفعل فإنه تأتي هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: EĞLEN- الفعل : تسلّ / اللعب
Ben	eğlense ^m
Sen	eğlense ⁿ
O	eğlense
Biz	eğlense ^k
Siz	eğlense ^{niz}
Onlar	eğlense ^{ler}

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÖĞRET- الفعل : علّم
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Beni biraz dinle ^{sen} .	ليتك / هلا / لو سمعتني قليلاً.
Bu denizde yüz ^{sek} hasta oluruz.	لو نسبح في هذا البحر نمرض.
Keşke arabayı deęiştir ^{seler} .	ليتهم يغيروا السيارة.
İngilizce öğren ^{seniz} şirkette çalışırsınız.	لو تتعلمون الإنجليزية تعملون في الشركة.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

ver- : (اعط / امنح)

bin- : (اركب)

dinlen- : (استرح)

gül - : (اضحك)

YARDIMCI FİİLLERDE “DİLEK-ŞART KİPİ”

“صيغة التمني - الشرط” في الأفعال المساعدة

Misal:	مثال:
hareket etmek: hareket etsem	إن / لو أتحرك
destek olmak: destek olsan	لو / ليتك تساند / تدعم
iyilik etmek: iyilik etsek	ليتنا / هلاً نفعل خيراً
rahatsız olmak: rahatsız olsalar	إن / إذا / لو انزعجوا

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GAYRET ET- الفعل : اجتهد / جد
Ben	gayret et sem
Sen	gayret et sen
O	gayret et se
Biz	gayret et sek
Siz	gayret et seniz
Onlar	gayret et seler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: İNTİKAL ET- الفعل : انتقل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

DİLEK-ŞART KİPİ - OLUMSUZ FİİL

صيغة التمني - الشرط - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	KİPİ EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-sa -se	-m
Sen				-n
O				
Biz				-k
Siz				-nız, -niz
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: ÜZÜL- / الفعل : احزن

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	üzülsem	üzül-me-se-m
Sen	üzülse	üzül-me-se-n
O	üzülse	üzül-me-se
Biz	üzülsek	üzül-me-se-k
Siz	üzülmeniz	üzül-me-se-niz
Onlar	üzülseler	üzül-me-se-ler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Fiil: YAKLAŞ- / الفعل : اقترب

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

DİLEK-ŞART KİPİ - SORU

صيغة التمني - الشرط - الاستفهام

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	KİP EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص	SORU EDATİ لاحقة الاستفهام
Ben	(fiil)	-sa -se	-m	mı mi
Sen			-n	
O				
Biz			-k	
Siz			-nız, -niz	
Onlar			-lar, -ler	

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: KALK- الفعل : انهض
Ben	kalksam mı?
Sen	kalksan mı?
O	kalksa mı?
Biz	kalksak mı?
Siz	kalksanız mı?
Onlar	kalksalar mı?

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: İSTE- الفعل : اطلب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

Aşağıdaki tabloyu dilek-şart kipine göre doldurun:

تدريب

①

املاً الجدول أدناه وفقاً لصيغة التمني - الشرط:

	(تجول)	(استأجر)	(اسكب / صب)	(ارسم)
Ben	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....
Sen	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....
O	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....
Biz	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....
Siz	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....
Onlar	dolaş.....	kirala.....	dök.....	çiz.....

Alıştırma

Aşağıdaki parçada "dilek-şart kipli" fiillerin altını çiziniz:

تدريب

②

ضع خطاً تحت الأفعال التي في "صيغة التمني - الشرط" في النص أدناه:

Dünyada Barış Olsa

Keşke dünyada hep barış olsa. Hiç savaş olmasa. İnsanlar kardeşçe yaşasa. Kimse kimseyi öldürmese. Her ülke adalet ile hükmetse. Hiç kimse zulmetmese. Çocuklar mutluluk içinde okullarına gitseler. Hiçbir bebek hastalıktan ölmese. Erkekler kadınları dövmese. Kimse yalan söylemese. Fakirlik ortadan kalksa. Büyük devletler küçük devletleri sömürmese. Ben ümitli olsam. İyimserlik her yere yayılsa.

ليت في العالم سلام

ليتة كان في العالم سلام دائم، ولم تكن حرب قط، وليت الناس يعيشون في أخوة، ولا يقتل أحدٌ أحداً، وليت كل دولة تحكم بالعدل، ولا يظلم أحدٌ على الإطلاق، وليت الأطفال يذهبون في سعادة إلى مدارسهم، ولا يمت أي طفل بسبب المرض، وليت الرجال لا يضربون النساء، ولا يكذب أحدٌ، وليت الفقر ينتهي، وليت الدول الكبرى لا تستعمر الدول الصغرى، وليتني أكون مفعماً بالأمل، وينتشر التفاؤل في كل مكان.

11.Bölüm

İsimlerde Şart Kipi

صيغة الشرط في الاسماء

(Ek Fiilin Şartı)

Aşağıdaki ekler isimlere gelerek onları cümlede “şart” anlamıyla YÜKLEM yapar:

حين تتصل اللواحق أدناه بنهاية الاسماء تجعلها مسندًا بمعنى “شرط” في الجملة:

-sa, -se

-sa

İsmi son hecesinde “a, ı, o, u”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة
“a, ı, o, u” في المقطع الهجائي الأخير من
الاسم فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: YOKSUL الاسم: فقير/محتاج
Ben	yoksul sa m
Sen	yoksul sa n
O	yoksul sa
Biz	yoksul sa k
Siz	yoksul sa nız
Onlar	yoksul sa lar

Zamir الضمير	İsim: ESNAF الاسم: تاجر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Sen kasap sa n, bana et ver.	إن كنت جزاراً اعطني لحماً.
Siz bahçıvan sa nız, bahçe nerede?	إن كنتم بستانيين فأين البستان؟
Ben çoban sa m, bunlar da koyunlar.	إن كنت أنا راعياً فتلک أغنام.
Ahmet Bey yazar sa , kaç kitap yazdı?	إن كان السيد أحمد كاتباً، فكم كتاباً ألف؟

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

mimar : (مهندس معماري)

garson : (نادل)

Arap : (عربي)

yalnız : (وحيد)

-y sa

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “a, ı, o, u” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويوجد أحد هذه الحروف الصائتة “a, ı, o, u” في المقطع الأخير منه فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: HASTA الاسم: مريض
Ben	hastay <u>sa</u> m
Sen	hastay <u>sa</u> n
O	hastay <u>sa</u>
Biz	hastay <u>sa</u> k
Siz	hastay <u>sa</u> nız
Onlar	hastay <u>sa</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: MUTLU الاسم: سعيد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Sen aşçıy <u>sa</u> n, bize yemek pişir.	إن كنت طاهٍ فاطبخ لنا الطعام.
Ben sağlıklıy <u>sa</u> m, sigara içmiyorum.	إن كنت أنا صحيحًا فلا أدخن السجائر.
Siz haklıy <u>sa</u> nız, sizden özür dilerim.	إن كنتم محقين فإنني أعتذر منكم.
Hüseyin Amca fırıncıy <u>sa</u> , fırını nerede?	إن كان العم حسين خبازًا فأين فرنه؟

Siz de cümle kurun:

كَوْنْ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

balıkçı : (سَمَّاكْ / صِيَاد)

ev hanımı : (رِيَّة مَنَزَل)

dolu : (مَمْتَلِي)

kilolu : (زَائِد الْوَزْن / بَدِين)

-se

İsmi son hecesinde “e, i, ö, ü”
ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة
“e, i, ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من
الاسم فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: HALSİZ الاسم: ضعيف / متعب
Ben	halsizsem
Sen	halsizsen
O	halsizse
Biz	halsizsek
Siz	halsizseniz
Onlar	halsizseler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	İsim: İNGİLİZ الاسم: إنجليزي
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Sen berbersem, beni tıraş et.	إن كنت أنت حلاقاً فاحلق شعري.
Sizin ev bu evse, kapı nerede?	إن كان هذا البيت ببيتكم، فأين الباب؟
Ben askersem, savaşa gidiyorum.	إن كنت أنا جندياً فأذهب إلى الحرب.
Siz kasiyerse, kaç para kazanıyorsunuz?	إن كنتم صرافين فكم تربحون من المال؟

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

öğretmen : (مدرس)

nazik : (لطيف)

polis : (شرطي)

tembel : (كسول)

-yse

İsim bir ünlü ile bitiyorsa ve son hecesinde “e, i, ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن ينته الاسم بحرف صائت ويوجد في المقطع الأخير منه أحد هذه الحروف الصائتة “e, i, ö, ü” فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	İsim: SURIYELİ الاسم : سوري
Ben	Suriyeliysem
Sen	Suriyeliyssen
O	Suriyeliyse
Biz	Suriyeliysek
Siz	Suriyeliyseniz
Onlar	Suriyeliyseler

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	İsim: NEŞELİ الاسم : فرح
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:**جمل نموذجية**

Siz dişçiyseniz, benim dişimi çekin.	إن كنتَ أنتَ طبيب أسنان فاخلع سنّي.
O adam çöpçüyse, burayı süpürsün.	إن كان ذلك الرجل زبّاناً فليكنس هذا المكان.
Sen Türkiyeliysen, Türkçeyi iyi öğren.	إن كنتَ أنتَ تركياً فتعلم التركية جيداً.
Bu hizmet ücretliyse, borcum ne kadar?	إن كانت هذه الخدمة بأجرٍ، فكم ديني؟

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتَ أَيْضاً جُمْلَةً:

hemşire	: (ممرضة)
terzi	: (خياط)
sürücü	: (سائق)
deli	: (مجنون)

İSİM CÜMLELERİNİN OLUMSUZU حالة النفي في الجمل الاسمية

İsim cümlelerinin olumsuzu “**değil**” ile yapılır.

تُنفي الجمل الاسمية بكلمة “**değil**” :
ليس :

Misal / مثال

İsim: KAHRAMAN / الاسم : بطل

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	kahramansam	kahraman değilsem
Sen	kahramansan	kahraman değilsen
O	kahramansa	kahraman değilse
Biz	kahramansak	kahraman değilsek
Siz	kahramansanız	kahraman değilseniz
Onlar	kahramansalar	kahraman değilseler

İsim: KORKAK

الاسم : جبان / خائف

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İsim: SANAYİCİ

الاسم : صانع / صناعي

Zamir الضمير	OLUMLU مُثبت	OLUMSUZ منفي
Ben	sanayiciysem	sanayici değilsem
Sen	sanayiciysen	sanayici değilsen
O	sanayiciyse	sanayici değilse
Biz	sanayiciysek	sanayici değilsek
Siz	sanayiciyseniz	sanayici değilseniz
Onlar	sanayiciyseler	sanayici değilseler

İsim: KİRACI

الاسم : مستأجر

Zamir الضمير	OLUMLU مُثبت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

NOT: Bu kalıbın SORU hali yoktur!

ملحوظة: لا توجد حالة استفهام في هذا القالب!

Alıştırma**تدريب**

Aşağıdaki parçada “şart kipli” isimlerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت الاسماء في “صيغة الشرط” في النص أدناه:

Bir Şey Yap

Zamanın çoksa, bol bol kitap oku. Zamanın azsa, plan yap. Mutluysan, haline şükret. Mutsuzsan, kalbini dinle ve biraz düşün. Hastaysan, doktora git ve Allah’tan şifa dile. Bekârsan, iyi bir eş seç. Evliysen, eşinle mutlu olmaya çalış. Öğrenciysen, iyi çalış ve başarılı ol. Memursan, işini iyi yap ve insanlarla karşı dürüst ol. Çocuksan, büyüklere karşı saygılı ol. Anne veya babaysan çocuğunu ihmal etme, onu koru.

اعمل شيئاً

إن كان وقتك كثيرًا فأكثر من قراءة الكتب، وإن كان وقتك قليلًا فخطط له، إن كنت سعيدًا فاشكر الله على حالك، وإن كنت حزينًا فاسمع قلبك وفكر قليلًا، وإن كنت مريضًا فاذهب إلى الطبيب واطلب الشفاء من الله، وإن كنت عزيبًا فاختر زوجة صالحة، وإن كنت متزوجًا فحاول أن تعيش سعيدًا مع زوجتك، وإن كنت طالبًا فاجتهد جيدًا وكن ناجحًا، وإن كنت موظفًا فأتقن عملك وكن صادقًا مخلصًا مع الناس، وإن كنت طفلًا فاحترم الكبير، وإن كنت أبا أو أمًا فلا تهمل طفلك، واحمِه.

12.Bölüm

İstek Kipi

صيغة الطلب

Bu kip, olması istenen fiilleri bildirir. Ekleri şunlardır:

تبين هذه الصيغة الأفعال المراد فعلها، وتلك هي لواحقها:

-a, -e

ZAMİR الضمير	FiİL الفعل	KİP EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-a, -e	-(y)ım, -(y)im
Sen			-sın, -sin
O			
Biz			-lım, -lim
Siz			-sınız, -siniz
Onlar			-lar, -ler

-a

Fiil kökünün son hecesinde
“a, ı, o, u” ünlülerinden birisi varsa,
bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة
“a, ı, o, u” في المقطع الهجائي الأخير من جذر
الفعل فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil BAK الفعل : انظر
Ben	bakayım
Sen	bakasın
O	baka
Biz	bakalım
Siz	bakasınız
Onlar	bakalar

Zamir الضمير	Fiil: KOV- الفعل : اطرء
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben de seninle oturayım.	لأجلس أنا أيضًا معك.
Haydi, dışarı çıkalım.	هيا، لنخرج إلى الخارج.
Sabah erken uyanasın.	لتستيقظ صباحًا مبكرًا.
Bugün matematik çalışalım.	لنذاكر الرياضيات اليوم.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

anlat- : (احك / اشرح)

kal- : (ظل / أقم)

katıl- : (اشترك / انضم)

dolaş - : (تجول)

-ya

Fiil kökü bir ünlü ile biterse, araya "y" harfi girer.

إن ينته جذر الفعل بحرف صوتي فإنه يأتي هذا الحرف "y" قبل لاحقة الصيغة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: UYU- الفعل : نم / ارقد
Ben	uyuyayım
Sen	uyuyasın
O	uyuya
Biz	uyuyalım
Siz	uyuyasınız
Onlar	uyuyalar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ANLA- الفعل : افهم
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben sizi biraz sonra arayayım.	لأتصل أنا بكم بعد قليل.
Hemen işe başlayalım.	لنبدأ العمل فوراً.
Size bir haber okuyayım.	لأقرأ عليكم خبراً.
Gelin bir oyun oynayalım.	تعالوا، لنلعب لعبة.

Siz de cümle kurun:

كَوْنْ أَنْتَ أَيْضاً جُمْلَةً:

yıka- : (اغسل)

uğra- : (مُرْ)

yolla- : (أرسل)

sula - : (اسق)

-e

Fiil kökünün son hecesinde “e, i, ö, ü” ünlülerinden birisi varsa, bu ek gelir.

إن يوجد أحد هذه الحروف الصائتة “e, i, ö, ü” في المقطع الهجائي الأخير من جذر الفعل فإنه تتصل به هذه اللاحقة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÖR- الفعل : انسج / ضمّر
Ben	öreyim
Sen	öresin
O	öre
Biz	örelim
Siz	öresiniz
Onlar	örelor

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GÜL- الفعل : اضحك
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Meseleyi biraz düşüneyim.	لأفكر في المسألة قليلاً.
Gel, minibüse binelim.	تعالى، لنركب الحافلة الصغيرة.
Şurada bir ayran içeyim.	لأشرب لبناً رائباً هناك.
Eve erken gelsin.	لتأت إلى المنزل مبكراً.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

geç-	: (اعبر/انتقل)
gör-	: (ر/أبصر)
sür-	: (قد/ادهن)
giy -	: (إلبس)

-ye

Fiil kökü bir ünlü ile biterse, araya “y” harfi girer.

إن ينته جذر الفعل بحرف صائت فإنه يأتي هذا الحرف “y” قبل لاحقة الصيغة.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: DENE- الفعل : جَرَبَ / اِخْتَبَر
Ben	deneyeyim
Sen	deneyesin
O	deneye
Biz	deneyelim
Siz	deneyesiniz
Onlar	deneyeler

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BEKLE- الفعل : انتظر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben de bir kuş besleyeyim.	لأرب أنا أيضًا طائرًا.
Gel, seninle müzik dinleyelim.	تعالى، لنسمع الموسيقى معك.
Parkta biraz yürüelim.	لنمش قليلاً في المتنزه.
Çaya biraz su ekleyesin.	لتضف قليلاً من الماء إلى الشاي.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

söyle- : (قل)

gizle- : (اخف)

ütüle- : (اكوي)

büyü - : (اكبر)

YARDIMCI FİİLLERDE “İSTEK KİPİ”

صيغة الطلب “ في الأفعال المساعدة ”

Misal:	مثال:
rahat etmek: rahat edeyim	لأرتح
nazik olmak: nazik olalım	لنكن لطفاء
tebessüm etmek: tebessüm edesin	لتتبسم
hareket etmek: hareket edeyim	لأتحرك

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: MUAYENE ET- الفعل : افحص
Ben	muayene edeyim
Sen	muayene edesin
O	muayene ede
Biz	muayene edelim
Siz	muayene edesiniz
Onlar	muayene edeler

Zamir الضمير	Fiil: YARDIMCI OL- الفعل : ساعد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

İSTEK KİPİ - OLUMSUZ FİİL

صيغة الطلب - الفعل المنفي

ZAMİR الضمير	FİİL الفعل	OLUMSUZLUK EKİ لاحقة النفي	KİPİ EKİ لاحقة الصيغة	ŞAHIS EKİ لاحقة الشخص
Ben	(fiil)	-ma -me	-(y)a, -(y)e	-(y)ım, -(y)im
Sen				-sın, -sin
O				
Biz				-lım, -lim
Siz				-sınız, -siniz
Onlar				-lar, -ler

Misal / مثال

Fiil: AL- / الفعل : خذ

Zamir الضمير	OLUMLU مُثبت	OLUMSUZ منفي
Ben	alayım	al- <u>ma</u> -ya-yım
Sen	alaşın	al- <u>ma</u> -ya-sın
O	ala	al- <u>ma</u> -ya
Biz	alalım	al- <u>ma</u> -ya-lım
Siz	alaşınız	al- <u>ma</u> -ya-sınız
Onlar	alalar	al- <u>ma</u> -ya-lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Fiil: SUS- / الفعل : اسكت

Zamir الضمير	OLUMLU مُثبت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

İSTEK KİPİ - SORU

صيغة الطلب - الاستفهام

Sadece iki şahsın soru hali kullanılmaktadır.

تستخدم حالة الاستفهام مع
شخصين فحسب.

Zamir الضمير	Fiil: AL- الفعل : خذ
Ben	alayım mı?
Sen	-
O	-
Biz	alalım mı?
Siz	-
Onlar	-

Alıştırma

Aşağıdaki tabloyu istek kipine göre doldurun:

املاً الجدول أدناه وفقاً لصيغة الطلب:

تدريب

①

	(امنح / اعط)	(اجلس)	(احك)	(أعثر على)
Ben	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....
Sen	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....
O	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....
Biz	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....
Siz	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....
Onlar	ver.....	otur.....	anlat.....	bul.....

Alıştırma

Aşağıdaki parçada "istek kipli" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطاً تحت الأفعال التي في "صيغة الطلب" في النص أدناه:

تدريب

②

Yarın İçin Plan

Yarın seninle şöyle yapalım: Ben sizin eve geleyim. Sizin evde biraz dinleneyim. Sen hazırlık yapasın. Sonra seninle dışarı çıkalım. Durağa gidelim. Otobüse binelim. Ben Ayşe'yi arayayım. Ayşe gelip bizi duraktan alsın. Sonra Ayşe'nin evine gidelim. Orada bir saat oturalım. Daha sonra Fatma'nın evine geçelim. Fatma ile biraz konuşalım. Akşam evlerimize dönelim.

خطة من أجل غد

لنفعل أنا وأنت هكذا غداً: لأت أنا إلى منزلكم، ولأسترح قليلاً في بيتكم، ولتستعد أنت، ثم لنخرج أنا وأنت إلى الخارج، ولنذهب إلى محطة، ولنركب الحافلة، ولأتصل أنا بعائشة، ولتأت عائشة ولتأخذنا من المحطة، ثم لنذهب إلى منزل عائشة، ولنجلس هناك ساعة، ثم لننتقل إلى منزل فاطمة، ولنحدث قليلاً معها، ولنرجع مساءً إلى منازلنا.

13.Bölüm

Emir Kipi

صيغة الأمر

Bu kip bir şeyin yapılmasını veya yapılmasını emreder. Bu kipin bir eki yoktur, "ben" ve "biz" kendine emir vermez.

هذه الصيغة تأمر بعمل شيء ما أو تنهي عن عمل شيء ما، وليس لهذه الصيغة لاحقة ولا يأمر المفرد المتكلم (ben) نفسه ولا جماعة المتكلمين (biz) أنفسهم.

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: GİT- الفاعل : اذهب
Ben	-
Sen	git
O	gitsin
Biz	-
Siz	gidin
Onlar	gitsinler

Siz yazın-söyleyin / انطق / أكتب

Zamir الضمير	Fiil: YAKLAŞ- الفاعل : اقترب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

EMİR KİPİ - OLUMSUZ FİİL

صيغة الأمر- الفعل المنفي

Misal / مثال

Fiil: SAT- / الفعل : بع

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben	-	-
Sen	sat	satma
O	satsın	satmasın
Biz	-	-
Siz	satın	satmayın
Onlar	satsınlar	satmasınlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Fill: VUR- / الفعل : اضرب

Zamir الضمير	OLUMLU مُثَبَّت	OLUMSUZ منفي
Ben		
Sen		
O		
Biz		
Siz		
Onlar		

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Lütfen sessiz ol!	من فضلك إخفض صوتك!
Çiçekleri koparmayın!	لا تقطفوا الأزهار!
Yerlere çöp atma!	لا ترمي القمامة على الأرضي!
Cep telefonunu kapatsın!	ليغلق الهاتف الجوّال!

Siz de cümle kurun:

كُونْ أَنْتَ أَيضًا جُمْلَةً:

- sat- : (بع)
- kaldır- : (ارفع)
- başar- : (انجح)
- kazan - : (اكسب)

YARDIMCI FİLLERDE “EMİR KİPİ”

“صيغة الأمر” في الأفعال المساعدة

Misal:	مثال:
tamir etmek: tamir et	(عَمِّر / أَصْلَح)
ıslah olmak: ıslah ol	(كن صالحًا / نافعًا)
yardım etmek: yardım etsin	(لِيُسَاعِدْ)
akıllı olmak: akıllı olsunlar	(لِيَتَعَقَّلُوا / لِيَهْدُوا)

Misal / مثال

Zamir الضمير	SAKİN OL- الفعل : اهدأ
Ben	-
Sen	sakin ol
O	sakin olsun
Biz	-
Siz	sakin olun
Onlar	sakin olsunlar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	FİİL: NİYET ET- الفعل : انوى
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

EMİR KİPİ - SORU

صيغة الأمر - الاستفهام

Sadece iki şahsın soru hali kullanılmaktadır:

تستخدم حالة الاستفهام مع ضميرين / شخصين فحسب:

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل : أخرج
Ben	-
Sen	-
O	çıksın mı?
Biz	-
Siz	-
Onlar	çıksınlar mı?

Alıştırma

تدريب

Aşağıdaki parçada "emir kipli" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت الأفعال في "صيغة الأمر" التي في النص أدناه:

Hazırlık

Biraz sonra misafirler gelecek. Fatma, sen camları sil. Ayşe ve Zeynep siz bulaşıkları yıkayın. Mehmet gitsin fırından ekmek alsın. Selim Bey, sen buzdolabını tamir et. Ben markete gideceğim, alışveriş yapacağım. Selim Bey, bana biraz para ver. Kızım, benim cüzdanımı getir. Haydi, çabuk olun, geç kalmayın. Herkes işini yapsın. Kimse işini ihmal etmesin.

الاستعداد

سيأتي الضيوف بعد قليل، امسحي يا فاطمة النوافذ، واغسلي يا زينب أنت وعائشة الأواني، وليذهب محمد إلى الفرن فيشترخبزًا، وأنت يا سيد / سليم أصلح الثلاجة، وأنا سأذهب إلى الدكان، وسأتسوق. سيد / سليم! اعطني بعض النقود، بنيتي! أحضري حقيبتي، هيا أسرعوا، لا تتأخروا، فلينجز كل واحد عمله، ولا يُهمل أحد عمله.



Türkçede Birleşik Zamanlar

الأزمنة المركبة في اللغة التركية

Türkçede üç çeşit
birleşik zaman vardır:

يوجد في اللغة التركية
ثلاثة أزمنة مركبة:

1) Hikâye Birleşik Zamanı

(١) زمن الحكاية المركب

2) Rivayet Birleşik Zamanı

(٢) زمن الرواية المركب

3) Şart Birleşik Zamanı

(٣) زمن الشرط المركب

14.Bölüm

Hikâye
Birleşik Zamanı

زمن الحكاية المركب

ŞİMDİKİ ZAMANIN HİKÂYESİ حكاية زمن الحال

Şimdiki zaman ekinden sonra “-du, -dı”
eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-du, -dı”
بعد لاحقة زمن الحال:

Misal / مثال

okuyordum, bakıyordun, içiyordu, dokunuyorduk, üzülüyorsunuz, alıyorlardı

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: OKU- الفعل : إقرأ
Ben	okuyordum
Sen	okuyordun
O	okuyordu
Biz	okuyorduk
Siz	okuyordunuz
Onlar	okuyorlardı

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SEÇ- الفعل : اختر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Seninle hep dışarı çıkı <u>yor</u> duk.	كنا نخرج معك إلى الخارج.
Sen ve Hasan ders çalışı <u>yor</u> dunuz.	كنت تذاكر الدرس أنت وحسن.
Arabayı annem sür <u>üyor</u> du.	كانت أمي تقود السيارة.
Ben Ayşe'yi durakta bekli <u>yor</u> dum.	كنت أنتظر عائشة في المحطة.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

kapat-	: (اغلق)
sev-	: (حب / ارغب في)
çiz-	: (ارسم)
dolaş-	: (تجول)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

-mı, -mi, -mu, -mü

لاحقة النفي:

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: OKU- الفاعل: اقرأ
Ben	oku-mu- <u>yor</u> -dum
Sen	oku- mu- <u>yor</u> -dun
O	oku-mu- <u>yor</u> -du
Biz	oku-mu- <u>yor</u> -duk
Siz	oku-mu- <u>yor</u> -dunuz
Onlar	oku-mu- <u>yor</u> -lardı

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SEÇ- الفاعل: اختر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

حكاية زمن الماضي النقلي DUYULAN GEÇMİŞ ZAMANIN HİKÂYESİ

Duyulan geçmiş zaman ekinden sonra “-tı, -ti, -tu, -tü / -dı, -di” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هذه اللواحق “-tı, -ti, -tu, -tü / -dı, -di” بعد لاحقة زمن الماضي النقلي.

مثال / Misal

almıştım, seçmiştin, uyumuştun, üzülmüşük, kaçmıştınız, sulamışlardı

مثال / Misal

Zamir الضمير	Fiil: YAZ- الفعل : اكتب
Ben	yazmıştım
Sen	yazmıştin
O	yazmıştı
Biz	yazmıştık
Siz	yazmıştınız
Onlar	yazmışlardı

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: DÜŞ- الفعل : اسقط
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Ben bu filmi izlemiştim.	كنت شاهدت هذا الفيلم.
Seninle Yunanistan'a gitmiştik.	كنّا ذهبنا إلى اليونان معك.
Siz o gün arabaya binmiştiniz.	كنتم ركبتم السيارة ذلك اليوم.
Onlar Arapça kursuna gitmişlerdi.	كانوا ذهبوا إلى دورة تعليم اللغة العربية.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

sula-	: (ارو / اسق)
pişir-	: (اطبخ)
dağıt-	: (وزّع)
sevin-	: (افرح)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: YAZ- ال فعل : اكتب
Ben	yaz-ma- <u>miş</u> -tım
Sen	yaz-ma- <u>miş</u> -tın
O	yaz-ma- <u>miş</u> -tı
Biz	yaz-ma- <u>miş</u> -tık
Siz	yaz-ma- <u>miş</u> -tınız
Onlar	yaz-ma- <u>miş</u> -lardı

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: DÜŞ- ال فعل : اسقط
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GELECEK ZAMANIN HİKÂYESİ حكاية الزمن المستقبل

Gelecek zaman ekinden sonra “-tı, -ti /-dı, -di” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هذه اللواحق “-tı, -ti /-dı, -di” بعد لاحقة الزمن المستقبل.

Misal / مثال

alacakım, gezecekın, çekecekı, bakacakık, soracakınız, duracaklardı

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BİL- ال فعل : اعلم
Ben	bilecek <u>ım</u>
Sen	bilecek <u>ın</u>
O	bilecek <u>ı</u>
Biz	bilecek <u>ık</u>
Siz	bilecek <u>ınız</u>
Onlar	bilecekler <u>di</u>

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: KUR- ال فعل : أسس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:	جمل نموذجية
Alışveriş merkezine gide <u>ecek</u> ti k.	كُنَّا سنذهب إلى مركز التسوق.
Bize yemek pişire <u>ecek</u> ti niz.	كُنْتُمْ ستجهزون لنا الطعام.
Dün bizde uyuy <u>acak</u> ti n.	كُنْتَ ستبيت / ستنام عندنا أمس.
O kafede bir fincan kahve iç <u>ecek</u> ti m.	كُنْتُ سأشرب فنجان قهوة في ذلك المقهى.

Siz de cümle kurun: كَوْنُ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

- temizle- : (نظف)
- çık- : (اخرج)
- sür- : (قُد / ادهن)
- giy- : (البس)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: BİL- الفعل : اعلم
Ben	bil-me-y <u>ecek</u> - ti m
Sen	bil-me-y <u>ecek</u> - ti n
O	bil-me-y <u>ecek</u> - ti
Biz	bil-me-y <u>ecek</u> - ti k
Siz	bil-me-y <u>ecek</u> - ti niz
Onlar	bil-me-y <u>ecek</u> -ler di

Zamir الضمير	Fiil: KUR- الفعل : أسس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GENİŞ ZAMANIN HİKÂYESİ حكاية الزمن المضارع

Geniş zaman ekinden sonra “-dı, -di, -du, -dü” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هذه اللواحق “-dı, -di, -du, -dü” بعد لاحقة الزمن المضارع.

Misal / مثال

ağlardım, severdin, uyurdu, üzülürdük, kırardınız, bitirirlerdi

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: KOŞ- الفعل : أركض
Ben	koşar <u>dım</u>
Sen	koşar <u>dın</u>
O	koşar <u>dı</u>
Biz	koşar <u>dık</u>
Siz	koşar <u>dınız</u>
Onlar	koşarlar <u>dı</u>

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SÜZ- الفعل : افحص / صف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Deniz kenarında otur <u>ur</u> dum.	كنت أجلس على شاطئ البحر.
Seninle hep Ankara'ya gider <u>er</u> dik.	كنّا نذهب إلى أنقرة معك دائماً.
Bizi sürekli ziyaret eder <u>er</u> diniz.	كنتم تزوروننا دائماً.
Çamlıca'da çay iç <u>er</u> lerdi.	كانوا يشربون الشاي في جامليجة.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضاً جملة:

- (تحدث) : konuş-
- (أجب) : cevapla-
- (اغسل) : yıka-
- (اقسم) : böl-

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-maz, -mez

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: KOŞ- الفاعل : أركض
Ben	koş- maz -dım
Sen	koş- maz -dın
O	koş- maz -dı
Biz	koş- maz -dık
Siz	koş- maz -dınız
Onlar	koş- maz -lardı

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SÜZ- الفاعل : افحص / صف
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GEREKLİLİK KİPİNİN HİKÂYESİ

حكاية صيغة الوجوبي / الإلزامي

Gereklilik kipi ekinden sonra “-y^{di}, -y^{di}” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين، “-y^{di}” بعد لاحقة صيغة الوجوبي / الإلزامي.

Misal / مثال

çalış**malıy**dım, görm**eliy**din, dur**malıy**dı, bitirm**eliy**dik, anlam**malıy**dınız, iç**meliy**diler

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: TAŞI- الفاعل : احمّل / انقل
Ben	taşı malıy dım
Sen	taşı malıy dın
O	taşı malıy dı
Biz	taşı malıy dık
Siz	taşı malıy dınız
Onlar	taşı malıy dılar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DİNLE- الفاعل : اسمع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Bu caddedeki evi kiralamalıydım.

كان يجب أن استأجر المنزل في هذه
الجادة.

Çocuğu oraya götürmeliydin.

كان يجب أن تحضر الطفل هناك.

Bizim eve gelmeliydiniz.

كان يجب أن تأتوا إلى منزلنا.

Anne babaya saygılı olmalıydılar.

كان يجب أن يحترموا الأبوين.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

süpür- : (اكنس)

oku- : (اقرأ)

gül- : (اضحك)

taşı- : (انقل / احمل)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: TAŞI- الفعل : احمل / انقل
Ben	taşı-ma-malı-ydım
Sen	taşı-ma-malı-ydın
O	taşı-ma-malı-ydı
Biz	taşı-ma-malı-ydık
Siz	taşı-ma-malı-ydınız
Onlar	taşı-ma-malı-ydılar

Zamir الضمير	Fiil: DİNLE- الفعل : اسمع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

DİLEK-ŞART KİPİNİN HİKÂYESİ حكاية صيغة التمني - الشرط

Dilek-Şart kipi ekinden sonra “-y^{di}, -y^{di}” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين، “-y^{di}, -y^{di}” بعد لاحقة صيغة التمني - الشرط.

Misal / مثال

dursay^{dım}, söylesey^{din}, bilsey^{di}, bıraksay^{dık}, anlaşılsay^{dınız}, gizleseler^{di}

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: DÜŞÜN- الفعل : فكر
Ben	düşünsey ^{dım}
Sen	düşünsey ^{din}
O	düşünsey ^{di}
Biz	düşünsey ^{dık}
Siz	düşünsey ^{diniz}
Onlar	düşünseler ^{di}

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YASLAN- الفعل : توسّد / استند على
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Örnek cümleler:

جمل نموذجية

Keşke daha önce evlensey ^{dım} .	ليتني كنت تزوجت قبل ذلك.
Çocuğu okula sen bıraksay ^{dın} .	ليتك كنت أوصلت أنت الطفل إلى المدرسة.
Pazar günü sinemaya gitsey ^{dık} .	لو / ليتنا كنا ذهبنا إلى السينما يوم الأحد.
Kavga etmek yerine birlik olsay ^{dınız} .	ليتكم كنتم متحدين بدلاً من النزاع.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

- sil- : (امسح)
- çıkar- : (أخرج)
- anla- : (افهم)
- yaşa- : (عش)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DÜŞÜN- الفعل: فكر
Ben	düşün-me- <u>se</u> -y ^{di} im
Sen	düşün-me- <u>se</u> -y ^{di} in
O	düşün-me- <u>se</u> -y ^{di}
Biz	düşün-me- <u>se</u> -y ^{di} k
Siz	düşün-me- <u>se</u> -y ^{di} niz
Onlar	düşün-me- <u>se</u> -ler ^{di}

Zamir الضمير	Fiil: YASLAN- الفعل: توسّد / استند على
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

تدريب

Aşağıdaki parçada "hikâye birleşik zamanlı" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت أزمنة الحكاية المركبة في النص الآتي:

Üniversitede

On beş yıl önce İstanbul'da üniversiteye gidiyordum. O zaman bir öğrenci evinde kalıyordum. Burayı bir arkadaşım önermişti. Öğrenci evinde bulaşığı biz yıkıyorduk. Yemeği biz pişiriyorduk. Evde bir nöbet sistemi koymuştuk. Bu işleri sırayla yapıyorduk. Kimse şikâyet etmiyordu. Hepimiz öğretmen olacaktık. Çok çalışmalıydık. Çok okumalıydık.

في الجامعة

كنت أذهب إلى الجامعة قبل خمس عشرة سنة، وحينها كنت أقيم في بيت طلابي. كان اقترحه عليّ صديق، فكنا نحن نغسل الأواني في البيت الطلابي، وكنا نجهز الطعام، وكنا وضعنا نظام المناوبة في البيت، وكنا ننجز هذه الأعمال بالدور، وما كان أحد يتذمر / يشكو، كنا جميعاً سنصبح مدرسين، فكان يجب أن نذاكر كثيرًا، وكان يجب أن نقرأ كثيرًا.

15.Bölüm

Rivayet
Birleşik Zamanı

زمن الرواية المركب

رواية زمن الحال ŞİMDİKİ ZAMANIN RİVAYETİ

Şimdiki zaman ekinden sonra “-muş, mış” ekinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء اللاحقة “-muş, mış” بعد لاحقة زمن الحال.

Misal / مثال

bakıyor**muş**um, alıyor**muş**sun, geziyor**muş**, dönüyor**muş**uz,
çalışıyor**muş**sunuz, yazıyorlar**mış**

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل : اخرج / اظهر
Ben	çıkıyor muş um
Sen	çıkıyor muş sun
O	çıkıyor muş
Biz	çıkıyor muş uz
Siz	çıkıyor muş sunuz
Onlar	çıkıyorlar mış

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SİL- الفعل : امسح
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Meğer yanlış yapıyor muş um.	يبدو أنني كنتُ أخطئ.
Sen kumbarada para biriktiriyor muş sun.	أنت كنت تدخر نقودًا في الحَصَّالة.
Ahmet televizyon seyrediyor muş .	أحمد كان يشاهد التلفاز.
Siz Fransızca kursuna gidiyor muş sunuz.	أنتم كنتم تذهبون إلى دورة تعليم الفرنسية.

Siz de cümle kurun: كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

- uyan- : (استيقظ)
- öğren- : (تعلم)
- görüŧ- : (التق / تباحث)
- koy- : (ضع)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

-mı, -mi, -mu, -mü

لاحقة النفي:

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ÇIK- الفعل: اخرج / اظهر
Ben	çık-mı-yor-muşum
Sen	çık-mı-yor-muşsun
O	çık-mı-yor-muş
Biz	çık-mı-yor-muşuz
Siz	çık-mı-yor-muşsunuz
Onlar	çık-mı-yor-lar-mış

Zamir الضمير	Fiil: SİL- الفعل: امسح
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GELECEK ZAMANIN RİVAYETİ رواية الزمن المستقبل

Gelecek zaman ekinden sonra “-miş, -miş”
eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين
“-miş, -miş” بعد لاحقة الزمن المستقبل.

Misal / مثال

görecekmişim, bulacakmışsın, alacakmış, güvenecekmişiz, küsecekmişsiniz,
gireceklermiş

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: SAT- الفعل : بع
Ben	satacakmışım
Sen	satacakmışsın
O	satacakmış
Biz	satacakmışız
Siz	satacakmışsınız
Onlar	satacaklarmış

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: DÖN- الفعل : ارجع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ben ondan korkacakmışım.	أنا كنت سأخاف منه.
Yarın erkenden kalkacakmışsın.	كنت ستنهض غداً مبكراً.
Bu koltuğu aşağı indirəcəkmişsiniz.	كنتم ستُنزلون هذا المقعد أسفل.
Ali, babasından para isteyecekmiş.	علي كان سيطلب النقود من والده.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

sıkıl- : (تضايق / تضجر)

at- : (الْق)

değiştir- : (غَيْر)

getir- : (أَحْضِر)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: SAT- الفعل : بع
Ben	sat-ma-yacak-mışım
Sen	sat-ma-yacak-mışsın
O	sat-ma-yacak-mış
Biz	sat-ma-yacak-mışız
Siz	sat-ma-yacak-mışsınız
Onlar	sat-ma-yacak-larmış

Zamir الضمير	Fiil: DÖN- الفعل : ارجع
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GENİŞ ZAMANIN RİVAYETİ رواية الزمن المضارع

Geniş zaman ekinden sonra “-miş, -miş, -muş, -müş” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هذه اللواحق “-miş, -miş, -muş, -müş” بعد لاحقة الزمن المضارع.

Misal / مثال

geçermişim, itermişsin, üzülürmüş, sayarmışız, unutturmuşsunuz, kaldırırlarmış

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: UYAN- الفعل : استيقظ
Ben	uyanırmişim
Sen	uyanırmişsın
O	uyanırmiş
Biz	uyanırmişiz
Siz	uyanırmişsınız
Onlar	uyanırlarmış

Zamir الضمير	Fiil: UNUT- الفعل : انس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Onu çok severermişim.

كنت أحبه كثيرًا.

Her sabah bahçeden domates toplararmışsin.

كنت تجمع الطماطم من الحقل كل صباح.

Paranızı bankaya yatırırmışsınız.

أودعتم أموالكم بالمصرف.

Babasına her ay mektup yazarmış.

كان يكتب رسالة إلى والده كل شهر.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

tanış- (تعرف) :

uğra- (مُر) :

sakla- (احفظ) :

yıkan- (اغتسل) :

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-maz, -mez

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / انطق / أكتب

Zamir الضمير	Fiil: UYAN- الفعل : استيقظ
Ben	uyan- <u>maz</u> - <u>miş</u> im
Sen	uyan- <u>maz</u> - <u>miş</u> sin
O	uyan- <u>maz</u> - <u>miş</u>
Biz	uyan- <u>maz</u> - <u>miş</u> iz
Siz	uyan- <u>maz</u> - <u>miş</u> siniz
Onlar	uyan- <u>maz</u> -lar <u>miş</u>

Zamir الضمير	Fiil: UNUT- الفعل : انس
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GEREKLİLİK KİPİNİN RİVAYETİ / الرواية صيغة الوجوبي / الإلزامي

Gereklilik kipi ekinden sonra “-ymiş, -ymiş” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-ymiş, -ymiş” بعد لاحقة صيغة الوجوبي / الإلزامي.

Misal / مثال

oturmalımıymışım, kalmalıymışsın, bağırmalımıymış, göndermeliymişiz, kızmalımıymışsınız, inanmalılarımıymış

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: SOR- الفاعل : اسأل
Ben	sormalıymışım
Sen	sormalıymışsın
O	sormalıymış
Biz	sormalıymışız
Siz	sormalıymışsınız
Onlar	sormalılarıymış

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YETİŞ- الفاعل : أدرك
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Hastaydım, biraz uzanmalıymışım.	كنتُ مريضًا، وكان يجب أن أتمدّد / أستلقي قليلًا.
Okula daha erken varmalıymışsın.	كان يجب أن تصل إلى المدرسة أبكر من هذا.
Biraz daha hızlı yürümeliymişiz.	كان يجب أن نسير أسرع قليلًا.
Köpekten kaçmalıymışsınız.	كان يجب أن تفروا من الكلب.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

uzaklaş- : (ابتعد)

pişir- : (اطبخ)

sık- : (اعصر)

ayrıl- : (غادر/انفصل)

النفي OLUMSUZ

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: SOR- الفعل : اسأل
Ben	sor-ma- <u>malı</u> -y <u>miş</u> im
Sen	sor-ma- <u>malı</u> -y <u>miş</u> sin
O	sor-ma- <u>malı</u> -y <u>miş</u>
Biz	sor-ma- <u>malı</u> -y <u>miş</u> iz
Siz	sor-ma- <u>malı</u> -y <u>miş</u> sınız
Onlar	sor-ma- <u>malı</u> -lar <u>miş</u>

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YETİŞ- الفعل : أدرك
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

DİLEK-ŞART KİPİNİN RİVAYETİ رواية صيغة التمني - الشرط

Dilek-Şart kipi ekinden sonra “-ymiş, -ymiş” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

تتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-ymiş, -ymiş” بعد لاحقة صيغة التمني - الشرط.

Misal / مثال

indirseymişim, öğrenseymişsin, koşsaymış, görüşseymişiz, çalışsaymışsınız, arasalarmış

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BAŞLA- الفعل : ابدأ
Ben	başlasaymışım
Sen	başlasaymışsın
O	başlasaymış
Biz	başlasaymışız
Siz	başlasaymışsınız
Onlar	başlasalarmış

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: GÖSTER- الفعل : اظهر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Bu okula başlasaymışım.	لو أني كنت بدأت بهذه المدرسة.
Dün biraz dinlenseymişsin.	لو أنك كنت استرحت قليلاً أمس.
O elbiseyi ucuza alsaymış.	لو أنه اشترى هذه الملابس رخيصة.
Daha az yemek yeseymişsiniz.	لو أنكم أكلتم الطعام أقل.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضاً جملة:

sakla- : (احفظ)

bas- : (اضغط)

bırak- : (اترك)

dolaş- : (تجول)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BAŞLA- الفعل : ابدأ
Ben	başla-ma-sa-y ^{miş} ım
Sen	başla-ma-sa-y ^{miş} sın
O	başla-ma-sa-y ^{miş}
Biz	başla-ma-sa-y ^{miş} ız
Siz	başla-ma-sa-y ^{miş} sınız
Onlar	başla-ma-sa-lar ^{miş}

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GÖSTER- الفعل : اظهر
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma

تدريب

Aşağıdaki parçada "rivayet birleşik zamanlı" fiillerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت الأفعال المستخدمة في "زمن الرواية المركب" في النص أدناه.

Komşumuz

Komşumuz dün Üsküdar'a gidecekmiş. Eminönü otobüsüne binmiş. Yanında bir genç oturuyormuş. Bu genç, telefonla konuşuyormuş. Ama çok bağıriyormuş. Komşumuz ondan rahatsız olmuş. Onu ikaz edecekmiş ama ondan çekiniyormuş. Nasıl uyaracağını bilmiyormuş. Tam o sırada şoför, bu adamı uyarmış. Meğer genç adam her gün bu otobüse binermiş. Her gün insanları bu şekilde rahatsız edermiş.

جارنا

جارنا كان سيذهب إلى أسكدار أمس، ركب حافلة أمينونو، وكان شاب يجلس إلى جواره، كان هذا الشاب يتحدث في الهاتف، ولكنه كان يصيح كثيرًا، فانزعج منه جارنا، وكان سينبئه غير أنه كان يخشاه، وما كان يعرف كيف سينبئه، وفي تلك الأثناء بالضبط حذر السائق هذا الشاب، ويبدو أن هذا الرجل الشاب كان يركب هذه الحافلة كل يوم، وكان يزعج الناس بهذا الشكل كل يوم.

Ben		Ben	
Sen		Sen	
O		O	
Biz		Biz	
Siz		Siz	
Onlar		Onlar	
Ben		Ben	
Sen		Sen	
O		O	
Biz		Biz	
Siz		Siz	
Onlar		Onlar	

16.Bölüm

Şart Birleşik
Zamanı

زمن الشرط المركب

ŞİMDİKİ ZAMANIN ŞARTI شرط الزمن الحال

Şimdiki zaman ekinden sonra “-sa”
ekinin gelmesiyle oluşur.

يتكون بمجيء اللاحقة “-sa” بعد لاحقة الزمن
الحال.

Misal / مثال

bin*iyor*sa, katıl*ıyor*sa, kız*ıyor*sa, otur*uyor*sa, sat*ıyor*sanız, yakış*ıyor*lar*sa*

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: ULAŞ- الفاعل : ابلغ / توصل
Ben	ulaş <i>ıyor</i> sa
Sen	ulaş <i>ıyor</i> sa
O	ulaş <i>ıyor</i> sa
Biz	ulaş <i>ıyor</i> sa
Siz	ulaş <i>ıyor</i> sanız
Onlar	ulaş <i>ıyor</i> lar <i>sa</i>

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: İN- الفاعل : انزل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Ağlıyor sa m, sebebi var.	إن أبكي فلهذا سببه.
Gidiyor sa n, ben de seninle geleyim.	إن تذهب آت أنا أيضًا معك.
Erken kalkıyor sa nız, spor yapın.	إن تستيقظوا مبكرًا مارسوا الرياضة.
Çocuk sıkılıyor sa , onu parka götür.	إن يتضجر الطفل فاذهب به إلى المتنزه.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

kaç-	(أهرب) :
değiştir-	(غَيِّر) :
dök-	(اسكب) :
gönder-	(أرسل) :

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-mı, -mi, -mu, -mü

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ULAŞ- الفاعل : ابلغ / توصل
Ben	ulaş-mı- yor - sa m
Sen	ulaş-mı- yor - sa n
O	ulaş-mı- yor - sa
Biz	ulaş-mı- yor - sa k
Siz	ulaş-mı- yor - sa nız
Onlar	ulaş-mı- yor -lar sa

Zamir الضمير	Fiil: İN- الفاعل : انزل
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GÖRÜLEN GEÇMİŞ ZAMANIN ŞARTI شرط زمن الماضي الشهودي

Görülen geçmiş zaman ekinden sonra “-y^{sa}, -y^{se}” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

يتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-y^{sa}, -y^{se}” بعد لاحقة زمن الماضي الشهودي.

Misal / مثال

yıkand^{ıy}sa, giy^{di}sen, çıkar^{dıy}sa, otur^{duy}sak, düşünd^üseniz, verd^{iler}se

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BEĞEN- الفعل : استحسِن
Ben	beğend ^{ıy} sem
Sen	beğend ^{ıy} sen
O	beğend ^{ıy} se
Biz	beğend ^{ıy} sek
Siz	beğend ^{ıy} seniz
Onlar	beğend ^{iler} se

Siz yazın-söyleyin / انطق / اكتب

Zamir الضمير	Fiil: ARA- الفعل : ابحث
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Bu elbiseyi beğend ^{ıy} sen, alabilirsin.	إذا أعجبك هذا الثوب يمكنك أن تشتريه.
Evi boyad ^{ıy} sanız, pencereleri açın.	إذا دهنتم المنزل افتحوا النوافذ.
Çocuğu bul ^{duy} san, buraya getir.	إذا عثرت على الطفل أحضره هنا.
Ödevini bitir ^{di} sen, dışarı çık.	إذا أنهيت واجبك فاخرج.

Siz de cümle kurun:

كوّن أنت أيضًا جملة:

duy- : (اشعر)

ekle- : (أضف)

ısıt- : (سخّن)

bırak- : (اترك)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BEĞEN- الفعل : استحسّن
Ben	beğen-me- <u>di</u> -ysem
Sen	beğen-me- <u>di</u> -ysen
O	beğen-me- <u>di</u> -yse
Biz	beğen-me- <u>di</u> -ysek
Siz	beğen-me- <u>di</u> -yseniz
Onlar	beğen-me- <u>di</u> -lerse

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: ARA- الفعل : ابحث
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

DUYULAN GEÇMİŞ ZAMANIN ŞARTI شرط زمن الماضي النقلي

Duyulan geçmiş zaman ekinden sonra “-sa, -se” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

يتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-sa, -se” بعد لاحقة زمن الماضي النقلي.

Misal / مثال

başarmışsam, bitirmişsen, sıkılmışsa, indirmişsek, dönmüşseniz, ayrılmışlarsa

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: İSTE- الفعل : اطلب
Ben	istemmişsem
Sen	istemmişsen
O	istemmişse
Biz	istemmişsek
Siz	istemmişseniz
Onlar	istemmişlerse

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: YORUL- الفعل : جَدَّ / اتعب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Bu telefondan sıkı miş sa n onu değiştir.	إذا مللت من الهاتف غيره.
Defterini kaybet miş se üzülmesin.	إذا فقد دفتره فلا يحزن.
Bu evi kirala miş sa nız çok sevinirim.	إذا استأجرت هذا المنزل أفرح كثيرًا.
Seni bıktır miş sa m özür dilerim.	إذا أزعجتك أعذر منك.

Siz de cümle kurun:

كُونْ أنت أيضًا جملة:

yürü-	: (امش / سر)
ezberle-	: (احفظ)
sat-	: (بع)
tut-	: (امسك)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: İSTE- الفعل : اطلب
Ben	iste-me- miş -sem
Sen	iste-me- miş -sen
O	iste-me- miş -se
Biz	iste-me- miş -sek
Siz	iste-me- miş -seniz
Onlar	iste-me- miş -lerse

Zamir الضمير	Fiil: YORUL- الفعل : جِدَّ / اتعب
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GELECEK ZAMANIN ŞARTI شرط الزمن المستقبل

Gelecek zaman ekinden sonra “-sa, -se”
eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

يتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-sa, -se”
بعد لاحقة الزمن المستقبل.

Misal / مثال

tartacaksam, konuşacaksan, görüşecekse, barışacaksak, anlayacaksanız,
geleceklerse

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BİN- الفعل : اركب
Ben	bineceksem
Sen	binecekse
O	binecekse
Biz	bineceksek
Siz	binecekse
Onlar	bineceklerse

Zamir الضمير	Fiil: BUL- الفعل : أعر على
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Beni böyle üz ecek sen, git buradan.	إن ستغضبني هكذا فاذهب من هنا.
Ders çalış acak sak, kütüphaneye gidelim.	إن سنذاكر الدروس فلنذهب إلى المكتبة.
Yemek pişir ecek seniz, mutfağa gidin.	إن ستطبخون الطعام اذهبوا إلى المطبخ.
Bu koltuğu kaldır acak san, sana yardım edeyim.	إن سترفع هذا المقعد أساعدك.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

kes- : (اقطع)

kokla- : (شَم)

sür- : (ادهن / قُد)

öde- : (ادفع)

النفي OLUMSUZ

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BİN- الفعل : اركب
Ben	bin-me-y <u>ecek</u> -sem
Sen	bin-me-y <u>ecek</u> -sen
O	bin-me-y <u>ecek</u> -se
Biz	bin-me-y <u>ecek</u> -sek
Siz	bin-me-y <u>ecek</u> -seniz
Onlar	bin-me-y <u>ecek</u> -lerse

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BUL- الفعل : أعتز على
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GENİŞ ZAMANIN ŞARTI

شرط الزمن المضارع

Geniş zaman ekinden sonra “-sa, -se”
eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.يتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-sa, -se”
بعد لاحقة الزمن المضارع.

Misal / مثال

okursam, ölürseni, uyanırsa, üşürseni, konuşursanız, gezerlerse

Misal / مثال

Zamir الضمير	Fiil: BAŞLA- الفاعل : ابدأ
Ben	başlar <u>sa</u> m
Sen	başlar <u>sa</u> n
O	başlar <u>sa</u>
Biz	başlar <u>sa</u> k
Siz	başlar <u>sa</u> nız
Onlar	başlar <u>sa</u> lar

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: BİTİR- الفاعل : اختتم / إنه
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

Yanına gel <u>ir</u> sem biraz konuşuruz.	إن آت إليك نتحدث قليلاً.
Terli terli su iç <u>er</u> sen hasta olursun.	إن تشرب الماء وأنت عرقان تمرض.
Çok kitap oku <u>r</u> sak bilgimiz artar.	إن نقرأ كتباً كثيراً تزداد معلوماتنا.
Yere çöp at <u>a</u> rsanız zabıta size ceza verir.	إن ترموا القمامة على الأرض يعاقبكم الشرطي.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتِ أَيْضًا جُمْلَةً:

- otur- : (اجلس)
- sakla- : (احفظ)
- kilitle- : (اقفل)
- vur- : (اضرب)

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-maz, -mez

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: BAŞLA- الفاعل : ابدأ
Ben	başla- <u>maz</u> -sam
Sen	başla- <u>maz</u> -san
O	başla- <u>maz</u> -sa
Biz	başla- <u>maz</u> -sak
Siz	başla- <u>maz</u> -sanız
Onlar	başla- <u>maz</u> -larsa

Zamir الضمير	Fiil: BİTİR- الفاعل : اختتم / إنه
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

GEREKLİLİK KİPİNİN ŞARTI شرط صيغة الوجوبي / الالزامي

Gereklilik kipi ekinden sonra “-y^{sa}, -y^{se}” eklerinden birinin gelmesiyle oluşur.

يتكون بمجيء إحدى هاتين اللاحقتين “-y^{sa}, -y^{se}” بعد لاحقة صيغة الوجوبي / الإلزامي.

Misal / مثال

gitmeliy^{sem}, çıkmalıy^{san}, binmeliy^{se}, düşünmeliy^{sek}, okumalıy^{sanız}, yazmalılar^{sa}

Misal / مثال

أكتب / انطق / Siz yazın-söyleyin

Zamir الضمير	Fiil: GEZ- الفاعل : تجول
Ben	gez <u>meliy</u> ^{sem}
Sen	gez <u>meliy</u> ^{sen}
O	gez <u>meliy</u> ^{se}
Biz	gez <u>meliy</u> ^{sek}
Siz	gez <u>meliy</u> ^{seniz}
Onlar	gez <u>meliler</u> ^{se}

Zamir الضمير	Fiil: ÇALIŞ- الفاعل : اجتهد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

ÖRNEK CÜMLELER:

جمل نموذجية

İlaç iç <u>meli</u> ysem, bana su lazım.	إن يجب أن أتناول العلاج فيلزماني الماء.
Ders çalış <u>malı</u> ysan, odana git.	إن يجب أن تذاكر فاذهب إلى غرفتك.
Para bul <u>malı</u> ysak, bankaya gidelim.	إن يجب أن نوفر النقود فلنذهب إلى المصرف.
Müzeyi gör <u>meli</u> yseniz, önce bilet alın.	إن يجب أن تشاهدوا المتحف فاشتروا التذاكر أولاً.

Siz de cümle kurun:

كَوْنُ أَنْتَ أَيْضًا جُمْلَةً:

uyan-	(استيقظ) :
dinlen-	(استرح) :
araştır-	(ابحث / ادرس) :
sakla-	(احفظ / خبأ) :

OLUMSUZ النفي

OLUMSUZLUK EKİ:

لاحقة النفي:

-ma, -me

Misal / مثال

Siz yazın-söyleyin / اكتب / انطق

Zamir الضمير	Fiil: GEZ- الفاعل : تجول
Ben	gez-me- <u>meli</u> -ysem
Sen	gez-me- <u>meli</u> -ysen
O	gez-me- <u>meli</u> -yse
Biz	gez-me- <u>meli</u> -ysek
Siz	gez-me- <u>meli</u> -yseniz
Onlar	gez-me- <u>meli</u> -lerse

Zamir الضمير	Fiil: ÇALIŞ- الفاعل : اجتهد
Ben	
Sen	
O	
Biz	
Siz	
Onlar	

Alıştırma**تدريب**

Aşağıdaki parçada “şart birleşik zamanlı” fiillerin altını çiziniz:

ضع خطًا تحت الأفعال المستخدمة في “الزمن الشرطي المركب” في النص أدناه:

Nasihah

İnsanlar seni üzüyorsa, sen sabırlı ol. Hayatında kimse seni sevmediyse, sen insanları sevmeye çalış. Bazıları sana haksızlık etmişse, sen adaletten vazgeçme. İnsana saygı duyarsan, sen de saygı görürsün. Doğru bir insanla evleneceksen, ailesine mutlaka dikkat et. Bir dostun olmalıysa, dürüst birini seç.

النصيحة

إن يُحزنك الناس فاصبر، وإذا لم يحبك أحد في حياتك فحاول أنت أن تحب الناس، وإن ظلمك البعض فلا تتخلَّ أنت عن العدالة، وإن تحترم الناس تُحترم أنت أيضًا، وإن ستتزوج بإنسان مستقيم فانتبه إلى أسرته حتماً، وإن كان يجب أن يكون لك صديق، فاختر واحدًا مخلصًا.

أعدَّ هذا الكتاب كي يوضح جميع الأزمنة الموجودة في اللغة التركية في صورة جداول بسيطة جدًا.

وتوجد خمسة أزمنة أساسية في اللغة التركية؛ شُرح في هذا الكتاب كلُّ زمن منها بجميع لواحقه شرحًا، وصُرفت أفعال مع كل لاحقة من لواحق تلك الأزمنة.

ويمكن للأسماء أيضًا أن تؤدي وظيفة "المسند" في الجملة التركية مثلها في ذلك مثل الأفعال، وقد شُرحَت اللواحق التي تحول الأسماء إلى "مسند" واحدة واحدة، وسيقت النماذج الخاصة بها.

وهناك أربع صيغ في اللغة التركية توجد أيضًا إلى جانب الأزمنة الخمسة، لا تحمل مفهوم الزمن، وإنما تُضفي على الفعل مفاهيم كاللزوم/الوجوب والشرط-التمني والطلب والأمر، وقد خصص لهذه الصيغ أيضًا قسم في هذا الكتاب.

بالإضافة إلى هذا تناول الكتاب الأفعال المصرفة في الأزمنة المركبة، وشرحت شرحًا وافيا مشفوعًا بكثير من الأمثلة.

وعلى هذا النحو فإن القارئ الذي يقتني هذا الكتاب ويحمله دومًا سوف يكون مضطلعًا واقفًا على "المسند" بكل أحواله وقوابله.

Bu kitap, Türkçedeki bütün zamanları çok basit tablolar halinde izah etmek üzere kaleme alınmıştır.

Türkçede beş temel zaman vardır. Bu kitapta her bir zaman bütün ekleriyle izah edilmiş, her ek ile fiil çekimleri yapılmıştır.

Türkçede fiiller gibi isimler de cümlede yüklem olabilir. İsimleri yüklem yapan ekler de tek tek açıklanmış ve bunlara örnekler verilmiştir.

Zamanlar dışında Türkçede dört kip vardır ki, bunlar zaman kavramı taşımazlar, fiile gereklilik, dilek-şart, istek ve emir gibi anlamlar verirler. Bu kiplere de bu kitapta yer verilmiştir.

Kitapta ayrıca birleşik zamanlı fiiller de ele alınmış ve bol örnekle açıklanmıştır.

Böylece bu kitabı baştan sona kadar tarayan bir okuyucu, Türkçede yüklem bütünü kalıp ve hallerine vakıf olmuş olacaktır.



akdem
YAYINLARI

